

Watt ä Fäscht!

Freitag, 6. September
Samstag, 7. September
Sonntag, 8. September

29 FESTWIRTSCHAFTEN

**Slow Drink
FESTIVAL**



Entschleunigen mit
17 lokalen Wein-, Bier-
und Cider-Produzenten

**Watt
ä Sound**

Drei Tage Live Sound
mit vielen Top Acts,
Elijah Salomon,
Swiss Band, Swing Kids

KUNZ
auf seiner «Förschi-Tour»



Der weltgrösste
Weinausgiesser

www.watter-weine-weltrekord.ch

**«Das attraktivste Dorffest mit Tradition
für Jung und Alt mit den schönsten Festbeizen
und den längsten Öffnungszeiten»**



www.watterfaescht.ch

- Schweizer Startermeisterschaften in Bob und Skeleton
- Helikopter-Rundflüge
- Rasicross-Rennen
- Grosse Chilbi
- WALA – Watter Landwirtschaftsausstellung
- Radio Zürisee Wunschkonzert live
- Pony- und Kamelreiten
- riesiges Spiel- und Unterhaltungsangebot für Kinder
- Tätowieren für alle
- Hanflabyrinth
- Oldtimer Rundfahrten
- waveup Surfsimulator
- Kinderhütedienst
- und viele weitere Attraktionen

Hauptsponsoren:



**LANGMEIER
FREI AG**
ARCHITEKTUR



**BESUCHEN
SIE UNSERE
WEBSITE
WWW.LFAG.CH**

WIR GESTALTEN ZUKUNFT

Unsere Stärken liegen in der Planung und Realisierung von innovativen und nachhaltigen Lösungen im Hochbau, speziell im Wohnungsbau sowie für Gewerbe, Landwirtschaft und öffentliche Hand. Wir wünschen allen Festbesuchern ein unvergessliches Watterfäscht 2019.

**ARCHITEKTUR | NEUBAU | UMBAU | DENKMALPFLEGE
ORTSBILDSCHUTZ | BAUMANAGEMENT**

LANGMEIER FREI AG

Architektur | Rümplangerstrasse 9 | 8105 Watt | T+41 44 871 30 30 | www.lfag.ch

Inhaltsverzeichnis

Grussworte von Roger Schenk, Max Walter und Thomas Denzler	5
Grussworte von Franc Schnoz und René Mathis	7
Festprogramm	9 bis 21
Weitere Attraktionen	22 bis 33
Gesamtübersicht Festplan	34, 35
Fahrplan Bus-Rundfahrten zum Watterfäscht	36
Verkehrsführung Parkplätze / Nachtbus	37
Übersicht Festwirtschaften	38, 39
Slow Drink Festival	41 bis 45
Watt ä Weltrekord	47
So werden Weltrekorde gemacht	49
Watter Landwirtschaftsausstellung WALA	51 bis 53
Ganz schön watt los in Watter Hofläden	54 bis 57
Selfie-Point Dorfplatz	59
Das Festabzeichen / Fanartikel	61
Sponsoren und Gönner	63 bis 65
Das OK-Team	67



Exklusive Begleiter
in limitierter Auflage:
Das Slow Drink Festival
Glas (Seite 41)
und das mobile
«Watt ä Shot»-Glas
(Seite 38)

Festzeiten

Freitag, 6. September
18.00 bis 2.00 Uhr

Samstag, 7. September
10.00 bis 4.00 Uhr

Sonntag, 8. September
10.00 bis 20.00 Uhr

Festgelände

Der gesamte Watter Dorfkerne ist für die Dauer des Festes für den Verkehr gesperrt. Bitte beachten Sie den Situationsplan auf den Seiten 34 und 35.

Impressum

Redaktion:

OK Watterfäscht 2019,
Beatrix Bächtold,
Sandra Principe, Peter Fasler

Layout/Inserat:

Erich Rutishauser

Bilder:

Johanna Bossert,
Jürg Sommer, Sandra Principe,
OK Watterfäscht und diverse

Inserate-Verkauf:

Zürcher Regionalzeitungen AG

Druck:

DZZ Druckzentrum Zürich

«Watt ä Fäscht» ist eine
Sonderbeilage im «Zürcher
Unterländer» vom Donnerstag,
29. August 2019

Zürcher Regionalzeitungen AG
Zürcher Unterländer
Grenzstrasse 10, 8180 Bülach

OK Watterfäscht 2019



Von links nach rechts
Roger Schenk (OK-Präsident), Thomas Marthaler (Ressort Verkehr),
Martin Gilg (Dekoration), Pascal Langmeier (Sponsoring),
Steffi Keller (Sekretariat), Hansruedi Albrecht (Internet)
Helen Vonesch (Festartikel), Peter Fasler (Werbung),
Matthias Frei (Bauten), Andrea Della Torre (Helfer),
André Martinz (Finanzen), Jörn Eriksen (Festwirtschaften),
Franc Schnoz (Events), René Schwarz (Sicherheit).
Es fehlen auf dem Bild: Adi Frei (Infrastrukturen und Ausstellungen),
Willi Zollinger (Beratung und Ehrengäste)



Sicher ein- und aussteigen!

KS9199

Wir bauen in Ihre **bestehende(!)**

Badewanne eine Tür ein.

Absolut wasserdicht!

Magic Bad®

Nur 1 Arbeitstag, kein Schmutz!

12 Jahre Erfahrung, über 9'000 eingebaute Türen!



www.Badewanntüre.ch

Auskunft und Beratung Tel: 079 - 533 15 70

Der Sparkassen-Finanzcheck

Sicherheit für Ihre Zukunft.

Kostenlos und unabhängig!



Am Puls der Region

**Bezirks-Sparkasse
Dielsdorf** Genossenschaft

Anmeldung über Telefon, info@bskd.ch oder
www.sparkasse-dielsdorf.ch

Dielsdorf | Buchs ZH | Niederglatt | Niederweningen | Rümlang

KT9912

THE LEGEND RETURNS



ALWAYS A
BETTER WAY



REIHEN-6-ZYLINDER UND 340 PS

GR TOYOTA
Supra

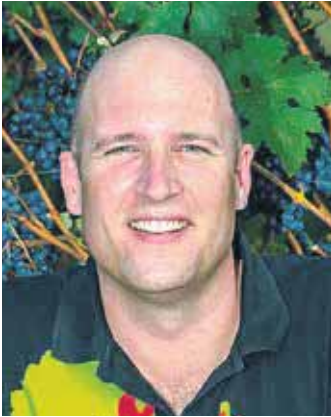
H GARAGE
Harlacher ag

wo Qualität Zuverlässigkeit trifft.

Zürichstrasse 7 • 8185 Winkel bei Bülach • Tel. 044 872 50 90 • garage-harlacher.ch

Supra Premium, 3,0 Turbo, 250 kW/340 PS, Ø Verbr. 7,5 l/100 km, CO₂ 170 g/km, En.-Eff. G. CO₂-Emissionen aus Treibstoff- und/oder Strombereitstellung 39 g/km. Ø CO₂-Emission aller in der Schweiz immatrikulierten Fahrzeugmodelle 137 g/km.

KU1272



Herzlich willkommen am Watterfäscht 2019

Endlich ist es da das Watterfäscht 2019. Die lokalen Vereine und das hiesige Gewerbe laden ein zum (w)attraktiven Dorffest mit Tradition für Jung und Alt. Die schönsten Festbeizen motivieren zum geselligen Beisammensein. Vielfalt und zahlreiche Gaumenfreuden, zu fairen Preisen, laden zum Verweilen und Feiern ein. Mit unseren Attraktionen wie beispielsweise der WALA (Watter Landwirtschafts Ausstellung), dem Slow Drink Festival (Wein, Bier und Cider direkt vom Produzenten), dem Surfsimulator von Waveup, dem übergrossen Sandhaufen mit Spielzeug, den Schweizer Startermeisterschaften in Bob und Skeleton, dem Watt ä Sound Openair und natürlich den über 25 Festwirtschaften begeistert auch die 7. Austragung fast rund um die Uhr. Das Watterfäscht ist das Ergebnis eines erfolgreichen Zusammenspiels: Die einer starken regionalen Wirtschaft, grosszügigen Sponsoren, emsigen Landwirten und Rebluten, einer fantastischen Dorfkultur, die seinesgleichen sucht,

sehr engagierten Vereinen, unkomplizierten Behörden, grosszügigen Besitzern von Land- und Liegenschaften, einer lebendigen, integrierten und interessierten Bevölkerung, welche Traditionen pflegt und offen ist für Neues. Dazu ein engagiertes OK, welches mit Freude und Einsatz das Watterfäscht 2019 organisierte und während zweier Jahren und mit viel Tatendrang und kreativen Ideen das Watterfäscht 2019 einzigartig macht.

Deshalb von Herzen ein riesiges Dankeschön allen Beteiligten, den Sponsoren, den Vereinen und meinem OK. Ohne Euch wäre eine Durchführung unmöglich.

Erleben Sie, wie mit viel Leidenschaft und Begeisterung das Watterfäscht 2019 mit schönen Bauten, einem weiteren Weltrekord, fröhlichen Menschen und engagierten Helferinnen und Helfern, zu einem bleibenden Event wird. Lassen auch Sie sich begeistern und geniessen Sie das Watterfäscht 2019 in vollen Zügen.

Roger Schenk – OK Präsident



Ein Anlass der Freude macht

Das «Watterfäscht» ist auch für mich jedes Mal ein einmaliges Erlebnis!

Man darf getrost sagen, das Watterfäscht ist jedes Mal ein Fest der Superlative und es erfüllt mich als Gemeindepräsident von Regensdorf auch ein wenig mit Stolz, dass unser Watt in Bezug auf Kultur und Lebensqualität beispielhaft ist. Gerade in Watt sind eben auch heute noch Leute zu Hause, die für ihren Wohnort bereit sind, Unglaubliches zu leisten.

Allen, die ein solches Fest ermöglichen, gebührt ein ganz grosses Dankeschön! Der Dank gilt natürlich vor allem dem ganzen OK, aber auch den vielen Helfern im Hintergrund, die solche Projekte erst möglich machen.

Ohne deren Bereitschaft, so viel von ihrer Freizeit für dieses Projekt zu opfern, wäre ein

solcher Anlass nie realisierbar und wir um ein Stück Kultur ärmer.

Auch dieses Jahr freue ich mich wieder unheimlich darauf, viele von Ihnen dort anzutreffen und den Austausch, zum Beispiel bei einem guten Glas Wein aus dem schönen Watter Weinberg, pflegen zu können.

Auch wenn es klar ist, dass wir am Watterfäscht immer bestens gepflegt werden, zitiere ich in diesem Sinne gerne Wilhelm Busch der sagte:

«Für ein gutes Zusammensein ist weniger wichtig was auf den Tisch kommt, als vielmehr wer auf den Stühlen sitzt.»

Ich wünsche Ihnen in diesem Sinne ein friedliches, fröhliches und erfolgreiches Watter Herbstfäscht 2019.

Max Walter – Gemeindepresident

Watterfäscht – Tradition und Zukunft



«Alles Alte, soweit es Anspruch darauf hat, sollten wir lieben, aber für das Neue sollten wir eigentlich leben.» Diese Zeilen von Theodor Fontane treffen für das Watterfäscht auf den Punkt. Wir alle haben diesen Anlass in den vergangenen Jahren lieb gewonnen und möchten ihn nicht mehr missen. Und bereits freuen wir uns auf das Dorffest von 2019. Und dafür leben und arbeiten seit Wochen das Organisationskomitee und die unzähligen freiwilligen Helfer, damit die Festbesucher einmal mehr unvergessliche Stunden erleben und vielleicht auch wieder einen neuen Weltrekord. Dafür gebührt ihnen allen ein herzlicher Dank.

Gerade in unserer hektischen Zeit sind solche Anlässe zunehmend wichtig geworden, damit der Gemeinschaftssinn und das Dorfleben wieder vermehrt gepflegt werden. Und wenn man die Begeisterung der Teilnehmer erlebt, spürt man wie gross das Bedürfnis danach ist. Vergessen sind die vielen Stunden Planungsarbeit, die unzähligen Sitzungen und Absprachen nach einem erfolgreichen Fest. Was bleibt sind unvergessliche Erinnerungen, neue Bekanntschaften und der Stolz, Teil einer Gemeinschaft zu sein, die etwas bewegt.

In diesem Sinne wünsche ich allen Wattlern und Besuchern ein tolles Fest und gute Gespräche bei einem Glas Watter-Wein.

Mit zöifigen Grüssen und Handschlag

Thomas Denzler, Zunftmeister der Landzunft Regensdorf



Filigranste und innovative Glasbau - Technik seit 1979



*Unser neuestes Highlight:
Wohnwintergarten mit Flachdach*



Schiebe - Drehsysteme / Faltwände / Beschattungen / Wintergarten - Sanierungen



*Gerne beraten wir Sie unverbindlich gegen
Voranmeldung in Otelfingen oder bei Ihnen vor Ort.*

Fredy und Susann Wegmüller

Bauen mit Glas Wintergarten AG
info@bauen-mit-glas.ch
Tel. 043 411 61 91

Harbernstrasse 3
8112 Otelfingen
www.wegmueller-wintergarten.ch



«Watt ä Sound»

Die Musik hatte schon immer einen hohen Stellenwert am Watterfäscht, die diesjährige Ausführung übertrifft mit dem «Watt ä Sound» Open Air jedoch alles bisher Dagewesene. Bei einem hochkarätigen Line-up, vom regionalen Newcomer bis hin zu national bekannten Musikgrössen, wird über alle drei Festtage auf einer eigens für das Watterfäscht aufgebauten Bühne durchgerockt und durchgeswingt. Mit KUNZ, der in der obersten Liga der Schweizer Musikszene mitmisch, erreicht das Fest Samstagabend definitiv den musikalischen Höhepunkt. Doch schon am Freitagabend wird kräftig gerockt mit den Lokalbands Bony Moronie und Hardstreet. Nach einem Frühschoppenkonzert von Jump Rock am Samstagmorgen werden dann am Nachmittag die zwei Profimusiker, Giampiero Colombo und Joe Schwach, welche sich in dieser Konstellation exklusiv für das Watterfäscht zusammengeschlossen haben, die Besucherinnen und Besucher mit dem Besten aus der Country- und Blues-Szene in Ihren Bann ziehen. Abgerundet wird der Samstagabend dann mit dem chilligen Reggae-Sound vom Senkrechtstarter mit Züricher Wurzeln, Elijah Salomon.

Am Sonntagnachmittag ist dann «Big Band» angesagt. Als Watterfäscht-«Stammgast» tritt wieder die SWISS Band auf, gefolgt von den

Dai Kimotos Swing Kids, welche zugleich den musikalischen Abschluss des Watt ä Sound Openairs bilden. Der Eintritt zu sämtlichen Konzerten sind dank unseren grosszügigen Sponsoren für die Besucherinnen und Besucher des Watterfäschts übrigens frei!

Nebst grossartiger Musik kommt auch das leibliche Wohl nicht zu kurz. Auf dem gesamten Watt-ä-Sound-Festgelände können sich die Besucher und Besucherinnen an verschiedenen Ständen und einer riesigen Bar, betrieben durch den FC Regensdorf, «Watt ä Chicken» Beiz, Hotz Elektro und Paragon kulinarisch verwöhnen lassen. In den Umbauphasen sorgen die DJs DJ Fonso (Fr), DJ Bayoloop (Sa), und DJ Momo (So) für beste Stimmung. *Franc Schnoz – Events*

Watt ä Sound Line-up

Freitag	18.30	Bony Moronie
	21.30	Hardstreet
Samstag	11.00	Jump Rock
	15.00	Giampiero Colombo und Joe Schwach
	19.00	KUNZ
	22.30	Elijah Salomon
Sonntag	14.00	SWISS Band
	17.00	Dai Kimoto & his Swingkids

Watter Zeitrechnung



In Watt zählen wir nicht die Jahre, sondern die Watterfeste geben den Zeitrahmen vor. Da heisst es nicht: Vor

drei Jahren, sondern «Nach dem letzten Fest». Wir sagen «Vor dem nächsten Fest» statt in vier Jahren. Dies zeigt auf, welche Bedeutung und Ausstrahlung das traditionelle Dorffest hat.

Die Watter Kulturkommission trägt, wie der Name schon sagt, Sorge für die Kultur in Watt. Das Watterfest ist ein wichtiger, wenn nicht sogar der wichtigste Anlass in unserem kulturellen Kalender. Um Ihnen unser Dorf näher zu bringen veranstalten wir zweimal während dem Fest einen geführten «Spaziergang durch das Dorf». Nähere Informationen finden Sie weiter hinten.

Die Vereine und das OK haben wiederum ein grandioses Fest auf die Beine gestellt. Herzlichen Dank an das OK, die teilnehmenden Vereine, die unzähligen freiwilligen Helfer, die grosszügigen Sponsoren und natürlich an die Besucher. Wir werden zusammen (wiederum) drei unvergessliche Tage erleben.

Herzlich willkommen in der Watter Zeitzone.

*René Mathis
Präsident Watter
Kulturkommission*

ANZEIGE



FÜR VOLVO ZUR KEHLHOF GARAGE

BESUCHEN SIE UNS ODER INFORMIEREN SIE SICH AUF
WWW.KEHLHOFGARAGE.CH

Kehlhof Garage AG
Schuhmacher & Vollenweider

| Gewerbestrasse 13 | 8162 Steinmaur | 043 422 20 20 | www.kehlhofgarage.ch

KS1388



AUGENKONTAKT

ANDEREGG & AECHERLI

BRILLEN LINSEN OPTIK

WEHNTALERSTRASSE 540, 8046 ZÜRICH
TEL. 044 371 07 11, AUGENKONTAKT.CH

**Besuchen Sie uns am Watterfäscht:
Fotoshooting im Original Katzensee Boot
mit den einzigartigen KatzenSeh Brillen!**



Stanik

Coiffure Damen und Herren

Watterstrasse 41 • 8105 Regensdorf • www.stanik.ch

Mo/Di/Mi/Fr 9.00 bis 18.30 Uhr
Donnerstag 9.00 bis 20.00 Uhr
Samstag 8.00 bis 14.00 Uhr

Telefon
044 840 66 77

KU2419



EÖH

EVELYN HARLACHER
Fotografie

EVELYNHARLACHERCH

MÖVENPICK

HOTEL
ZÜRICH REGENSDORF

Grotto Ticinese
ab Oktober

gratis
Kinderpizza in
der Trattoria
CIAO*

**Geniessen Sie unsere Spezialitäten im gedeckten
Innenhof der Trattoria Ciao – Wohlfühlambiente
inklusive**

Neben kreativen Pizza- und Pastakreationen
finden Sie auch leckere saisonale Specials auf
unserer Speisekarte. Lassen Sie sich von unseren
kulinarischen Highlights begeistern.

*Pizza für Kinder geschenkt! Täglich ab 18.00 Uhr
(sonntags geschlossen) erhalten Kinder bis
12 Jahre kostenlos eine Kinderpizza zu jedem
bestellten Hauptgang eines Erwachsenen dazu.

Mövenpick Hotel Zürich Regensdorf
Im Zentrum 2 | 8105 Zürich Regensdorf
Tel +41 44 871 51 11
hotel.regensdorf@movenpick.com

movenpick.com

KU4773



Bony Moronie

Die Rock-Coverband Bony Moronie aus dem Grossraum Zürich hat sich der Musik der 70er-, 80er- und 90er-Jahre verschrieben – damals, als die Gitarren laut, die Stimmen heiser und die Frisuren wild waren und elektronische Beats, Sprechgesang oder Boybands noch nicht tonangebend waren. Das rockig-bluesige Repertoire der Band beginnt bei A wie AC/DC und endet bei Z wie ZZ Top. Dazwischen liegen Songs die jeder kennt, aber auch Trouvaillen aus der

Rock-History, die es wieder neu zu entdecken gilt. Im Vordergrund steht für die fünf gestandenen Musiker aber immer die Spielfreude. Ihr Ziel ist es, mit kernigem Sound dem Publikum ein freudiges Wiederhören bieten zu können und so manchen fast vergessenen Rock-Klassiker aus der Versenkung zu heben. Bony Moronie ist in jedem Fall ein Live-Act, der beim Publikum Freude aufkommen lässt. Durch ihren satten Rhythmus und ihre ansteckende Spielfreude konnten Bony Moronie mit ihrem Publikum so manche Party feiern und waren schon auf vielen Bühnen der Deutschschweiz zu Gast. Bony Moronie besteht seit 2006 und hatten Anfang 2019 einen Besetzungswechsel.

Bony Moronie ist: Sängerin Cece Lee, Gitarrist Rolf Tschäppät, Betzgi Hintermann am Bass, Tastenmann Chris Lopes und Pascal Baumann an den Drums. www.bonymoronie.ch

Freitag, 6. September
18.30 Uhr
Watt ä Sound



Hardstreet

covert von A wie AC/DC über D wie Dixie Chicks und L wie Lynard Skynard bis Z wie ZZ Top Rock-Songs, die noch heute aktuell sind, und neuere Titel, die bestimmt zum Rock-Klassiker aufsteigen werden. Seit vielen Jahren sorgt Hardstreet an zahlreichen Gigs in Pubs und Bars, in Festzelten, an Open-Airs oder privaten Geburtstagspartys immer wieder für schweisstreibende Stimmung. Bisherige Auf-

trittsorte waren unter anderen die Maag Event Halle, die Badenfahrt, der Dom im Europapark, das Pirates in Hinwil, die Brasserie 17 in Interlaken oder der Inferno Triathlon in Mürren.

Das Markenzeichen dieser Cover-Rock-Band ist neben der ausdrucksstarken Stimme von Nicole Güntensperger der von Yves Konrad und Werni Scheidegger produzierte satte Gitarrensound. Drummer Alex Schmitt und Bassler Ruedi Bolliger sorgen dabei für den soliden und treibenden Rhythmus-Boden.

Hardstreet garantieren mit ihrem grossen und abwechslungsreichen Repertoire, ihrer Spielfreude und ihrer musikalischen Flexibilität beste Live-Unterhaltung. Let there be rock!

www.hardstreet.ch

Freitag, 6. September
21.30 Uhr
Watt ä Sound



Brüder Färns



Brüder Färns ist ein britisch/schweizer Duo aus Basel. Sie überzeugen mit einem vielseitigen Repertoire aus Oldies, Pop, Rock, Soul, Disco und aktuellen Hits. Mit akustischen Gitarren und Gesang sorgen die sympathischen Brüder für eine ein-

malige Stimmung und lassen aussergewöhnliche Momente entstehen. Sie verstehen es die Songs gefühlvoll, charismatisch, abwechslungsreich und mit viel Leidenschaft zu interpretieren.

Brüder Färns sind wandlungsfähig, unkompliziert und das musikalische Highlight für Ihren Firmenevent, Ihr Konzert, Ihre Party, Ihre Hochzeit oder Ihren Apéro. www.bruederferns.com

Freitag, 6. September
18.45 / 20.15 / 21.15 Uhr
Slow Drink Festival



Festprogramm

Freitag, 6. September

Musik

18.00 bis 21.00 Uhr

Schwyzerörgeltrio Seebi Schibig, Turnverein Watt (27)

18.00 / 20.00 / 22.00 Uhr

SanySaidap, Pro Regensdorfer Musikwoche (21)

18.30 Uhr

Bony Moronie, Watt ä Sound

18.45 / 20.15 / 21.15 Uhr

Brüder Färns, Slow Drink Festival

19.00 bis 24.00 Uhr

Duo Romantica (6)

20.30 Uhr

Betty Tuesday & the Fat Kitties, Musikverein Regensdorf (18)

21.30 Uhr

Hardstreet, Watt ä Sound

Attraktionen & Shows

18.00 Uhr

Grosse Festeröffnung mit Weltrekord, Dorfplatz

18.00 bis 20.00 Uhr

Pony Reiten + Hobby Horsing, Pony Club Hoppi Galoppi (79)

18.00 bis 21.00 Uhr

Steinklopfen (72)

19.00 bis 22.00 Uhr

Kinderhütendienst (74)

18.00 bis 22.00 Uhr

Surfsimulator mit WaveUp (70)

18.00 bis 22.00 Uhr

Für und Flamme – Fürparcours, Feuerwehr Regensdorf (81)

18.00 bis 22.00 Uhr

Zelt der Begegnung im Wadi Watt, (63)

18.00 bis 23.00 Uhr

Tätowieren für alle, Paragon Bodyart (20)

18.00 bis 24.00 Uhr

Grosse Chilbi, (80)

19.00 bis 21.00 Uhr

Fotoshooting im Ruderboot (44)

19.15 Uhr

WALA Eröffnungszeremonie, WALA (82)

Viel Spass am Watterfäscht

So oder so oder so.




ZENTRUM
REGENSDORF

Das grösste Shoppingcenter im Furttal

50 Fachgeschäfte

850 Parkplätze

Mo bis Sa 8/9 – 20 Uhr

www.zentrum-regensdorf.ch



Watter Kulturkommission



Spaziergang durch das Dorf

«Wänn du es psunders Dorf wotsch gsee, dänn gämmir dir de Raat: Suech das deet hind'rem Chatzese, es heisst ganz eifach Watt!» So beginnt das vierstrophige Watterlied, auch ab und zu als Watter Hymne bezeichnet. Das Lied entstand 1982. Der Text stammt vom Watter Bauerdichter Emil Zollinger, dem Organisator des ersten Watterfäsches 1993, und die Melodie komponierte der Lehrer Fritz Bleiker, ein begnadeter Liedermacher und Kunstmaler.

Watt hat sich vor allem in den letzten 40 Jahren mit Riesenschritten von einem beschaulichen Bauerndorf zu einer vorstädtischen Agglomeration entwickelt. Lebten 1980 ca. 800 Personen im Dorf, so sind es heute gegen 4'000! Entsprechend hat sich das Dorfbild verändert. Ganze Wohnquartiere sind entstanden, wo früher Getreidefelder mit dem Bindemäher geschnitten und die Garben von Hand zu Getreidepuppen aufgestellt wurden.

Glücklicherweise überstanden einzelne Bauten im Dorf diese rasante Entwicklung. Obwohl nur noch teilweise im Originalzustand erhalten, bleiben sorgfältig und fachgerecht renovierte Spycher und Bauernhäuser Zeugen der damaligen Zeit. Mit dem monatlich angebotenen «Spaziergang um Watt» versucht die Watter Kulturkommission auf aktuelle Gegebenheiten sowie auf geschichtliche Aspekte des Dorfes aufmerksam zu machen. Lassen Sie sich anlässlich eines solchen Spaziergangs durch das Dorf zu alten Bauten und deren spannenden Geschichten führen.

Samstag, 7. September, 16.00 Uhr

Sonntag, 8. September, 13.00 Uhr

Dauer zirka eine Stunde

Besammling: Dorfplatz

Festprogramm

**Freitag,
6. September**

Attraktionen & Shows

20.00 Uhr

Orientalischer Tanz mit SIMONA, Zelt der Begegnung im Wadi Watt (63)

21.00 bis 02.00 Uhr

Turnerbar mit DJ Würmli, Turnverein Watt (27)

GANZER ABEND

Hanflabyrinth,
Ogg the Farmer (67)

Einheimische Wildtiere
bestaunen, Jagdgesellschaft
Regensdorf Watt (14)

Velokarussell (64)

Riesensandhaufen (73)

Harassenstapeln,
Pfadi St. Felix (61)

Watt ä Challenge – bist du Pfadi
genug?, Pfadi Alt-Regensberg /
Altburg (3)

Fallbalken, Jugendriege Watt (71)

WALA – Watter
Landwirtschaftsausstellung, (82)

Selfie-Point Wettbewerb,
Dorfplatz & Festgelände



HÜHNERBEIZ

Watt ä Chicken

Knuspriges Chicken vom Grill,
frisch Händöpfeli mit Rosmarin
und süffiger Watter Wein! Cooler
Sound bis in die frühen Morgen-
stunden!

Unser Shot: Schneegestöber

Watt ä Chicken (29)

während Festbetrieb



Ganz in Ihrer Nähe!

Natürlich für alle!

- Getränkemarkt/Festservice
- UFA-Qualitätsfutter
- Haus- und Gartenartikel
- Do-it-Bereich
- Freizeitartikel
- AGROLA-Heizöl
- AGROLA-Tankstellen
- Autowaschanlage

**Kommen Sie vorbei –
wir beraten Sie gerne!**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch
LANDI – angenehm anders

Landi
FURT - UND
LIMMATTAL
Genossenschaft

LANDI Regensdorf

Breitestrasse 15
8106 Adlikon
Tel 058 476 55 55

LANDI Würenlos

Grosszelgstrasse 16
5436 Würenlos
Tel 058 476 55 66

LANDI Dietikon

Schöneeggstrasse 47
8953 Dietikon
Tel 058 476 55 77

**Die LANDI, Ihr Getränkelieferant
am Watterfäscht 2019**

www.landifurt-limmattal.ch



Förschi-Tour macht Halt am Watterfäscht

In jüngster Zeit sammelt KUNZ Erfolge wie andere Leute Likes: die letzten drei Alben wurden allesamt mit Gold ausgezeichnet, KUNZ erhielt einmal den kleinen und zweimal schon den Prix Walo. Auch mit dem neuen Album «Förschi» landet KUNZ direkt auf Platz 1 der Schweizer Hitparade; damit erreicht KUNZ bereits zum dritten Mal die Spitze der Album-Charts. Für die Band aber kein Grund abzuheben: KUNZ bleibt selbstironisch und begegnet allem mit gewohnt gutgelauntem Augenzwinkern, wie es kürzlich auch im oft geteilten «Förschi – Der Film» zu sehen war.

Die zwölf Songs des neuen Albums nimmt KUNZ natürlich mit auf Tour und spielt sie an vielen Orten in der ganzen Deutschschweiz. Mit seiner Band, neu auch mit Bläsern und Pianist, wird KUNZ alle Fans auf eine energiegeladene und farbenfrohe Reise weit weg von al-

lem Alltäglichen mitnehmen. Sei es Bierhübeli, Schüür, Mühli, Chollerhalle oder auch gleich viermal das imposante Luzerner KKL – KUNZ kann gross und klein: steht die Band auf der Bühne, füllen sie jeden Raum mit Menschen und deren Herzen wiederum mit ganz viel Freude und unbändiger Energie. Dabei wird getanzt, gesungen und geträumt, kein Hömmli bleibt trocken, kein Fuss im Schuh, denn stillgestanden wird definitiv woanders. Wer eine für KUNZ typische, energiegeladene Show erleben will, sollte sich den Auftritt am Watterfäscht keinesfalls entgehen lassen.

www.kunzmusik.ch

Samstag, 7. September
19.00 Uhr
Watt ä Sound



Elijah Salomon



Elijah Salomon, Sohn einer norditalienischen Familie, geboren und aufgewachsen in Zürich, umsegelt die Welt mit seiner Musik wie ein norwegischer Wikinger. Musik ist seine Sprache. Die Einfachheit seiner Songs berührt und die

Rhythmen und Grooves bringen den Hörer in Bewegung. Mit seiner neuen EP «Herz Vome-ne Loi» geht Elijah zurück an seine Anfänge und veröffentlicht eine reine Mundart-EP. Drei Songs und eine Dubversion, die direkt ins Herz gehen. Produziert hat er die EP in Jamaika, zusammen mit Produzenten-Grössen wie Bobby Digital, John John (Sohn des Dub Pioneers King Jammys) sowie mit seiner Band One Camp Crew

www.elijah.ch

Samstag, 7. September
22.30 Uhr
Watt ä Sound



Festprogramm

Samstag, 7. September

Musik

11.00 Uhr

Jump Rock, Watt ä Sound

13.00 bis 21.00 Uhr

Trio Örgeliwirbel,
Turnverein Watt (27)

14 / 16 / 18 / 20 / 22.00 Uhr

SanySaidap, Pro Regensdorfer
Musikwoche (21)

15.00 Uhr

Giampiero Colombo und Joe
Schwach, Watt ä Sound

15.00 bis 20.00 Uhr

Örgälibandi, Damenriege Watt (4)

17.00 Uhr

The Cavers, Slow Drink Festival

18.00 / 19.30 Uhr

Musical «Sisters of Love»,
Feuerwehr Verein Regensdorf (7)

18.30 / 20.00 / 21.00 Uhr

John Lyons, Slow Drink Festival

19.00 Uhr

KUNZ, Watt ä Sound

19.00 bis 24 Uhr

Duo Romantica (6)

20.00 Uhr

SSASSA Duo, Zelt der Begegnung

20.30 Uhr

Freakout6, Musikverein Regensdorf

22.30 Uhr

Elijah Salomon, Watt ä Sound

Attraktionen & Shows

10.00 bis 18.00 Uhr

Metall Schmiede – aus Erz wird
Eisen, Show-Schmiede (65)

10.00 bis 20.00 Uhr

Fotoshooting im Ruderboot (44)

10.00 bis 20.00 Uhr

Füür und Flamme – Fürparcours,
Feuerwehr Regensdorf (81)

10.00 bis 21.00 Uhr

Surfsimulator mit WaveUp (70)

10.00 bis 22.00 Uhr

Zelt der Begegnung
im Wadi Watt, (63)

10.30 bis 17.30Uhr

Rasicross –
Rasenmäher Rennen, (76)
Die genauen Startzeiten finden
Sie auf Seite 33

11.00 Uhr

Oldtimer Autocorso, Festgelände

Z' Watt sait mer Grüezi. Wohnen auf dem Land im Oberdorf Watt.

www.wohnen-watt.ch



Erstvermietung 2021

36 Mietwohnungen mit 19 verschiedenen Grundrissen - *Gheidstrasse 2-6 in Watt, Oberdorf*

Die Liegenschafter.

Ihr Immobilien Dienstleister



PROJEKTENTWICKLUNG
GENERALUNTERNEHMUNG
VERKAUF

BEWIRTSCHAFTUNG
BAUBERATUNG
INVESTMENT

Bewerten Sie
Ihre Immobilie
kostenfrei
auf unserer
Webseite

Tel 044 805 93 14

www.liegenschafter.ch

Die Liegenschafter Immobilien AG - Ruchstuckstrasse 21 - 8306 Brüttisellen

The Cavers



Liebe für Gitarren und Harmonien – die Berner Indie-Folk-Truppe The Cavers mag sich nicht mit Konzepten aufhalten und spielt von Herzen drauflos. Ihre zweite EP «Down a Mountain» bindet flüchtige Momente, prägende Erinnerungen und subtile Beobachtungen in schwelgerische Songs, auf denen die Melancholie mitschwingt, die Zuversicht aber immer obsiegt. Gerade mal seit zwei Jahren machen Alan Hugo (Guitars, Vocals), Yanick Steiner (Drums, Backing Vocals), Patrick Unternährer (Gui-

tars, Vocals) als The Cavers zusammen Musik. The Cavers spielen vertraute Töne und Stimmungen zwischen Heim- und Fernweh an, die einen unmittelbar willkommen heissen und Nähe schaffen. In den sechs Songs auf «Down a Mountain» zeigen sie, wie unprätentiöser, zeitloser Indie-Folk mit Americana-Einschlag ist, der als Soundtrack auch für den längsten Roadtrip der Welt nie ausleiern würde.

Mit Lia Low (Bass, Backing Vocals) fanden die drei eine Gefährtin, die sich blindlings einfügte und nun Boden bietet, um auf den grössten Bühnen zu bestehen. Und diese werden sie sicherlich mit der neuen EP bespielen – war ihr Erstling «Before the tide pulls us in» 2017 noch mit einfachen Mitteln und quasi über Nacht aufgenommen worden, hört sich «Down a Mountain» nun gereifter und entschlossener an.

www.thecaves.com

Samstag, 7. September
17.00 Uhr
Slow Drink Festival



Jump-Rock – Blues-Rock von zart bis hart!

Das moderne Blues-Rock-Trio – viel Luft zum Atmen - Du hörst jeden Ton – und Du hörst, dass die Band verdammt viel Spass hat!

Ihr Repertoire besteht einerseits aus Blues-Rock-Covers grosser Musiker wie Jimi Hendrix, ZZ-Top, Walter Trout, Led Zeppelin, Red Hot Chili Peppers, Doobie Brothers, Steve Ray Vaughan, Robert Cray, Van Halen und vielen mehr. Ausserdem begeistert Jump Rock mit eigenen Kompositionen aus den Bereichen Rock, Blues-Rock, Funk-Rock und Hard-Rock. Es ist für jeden Zuhörer etwas dabei!

Live ist Jump-Rock dynamisch – sanfte Nummern und druckvoller Rock wechseln sich ab. Gitarre/Vocals: Stefan Ubezio, Bass: Maxim Schröder, Drums: Julian Diaz www.jump-rock.ch

Samstag, 7. September
11.00 Uhr
Watt ä Sound



Giampiero Colombo & Joe Schwach

Beide Gitarristen und Sänger standen jahrelang in Diensten von zahlreichen bekannten Artisten wie John Brack, Jeff Turner, Che & Ray, Toni Vescoli, usw.

Seit gut 20 Jahren treten sie auch unter dem Namen «Guitars and Voices» mit einem akustischen Programm auf. Ihr Repertoire reicht von Country, Americana bis Rock Classics. Zahlreiche Tourneen führten sie durch ganz Europa, England, Australien und Amerika. Heute haben sie eigene Freelance-Projekte, sind gefragte Session-Musiker und treten auch einzeln auf. Am Watterfäscht werden die beiden von langjährigen Freunden unterstützt: Gino Todesco: Piano, Gianco Fucito: Drums, Michele Porto: Bass. Nach vielen unvergesslichen Konzerten im legendären Music-Club GWÖLB freut sich die Band, am Watterfäscht teilnehmen zu dürfen.

Samstag, 7. September
15.00 Uhr
Watt ä Sound



Festprogramm

Samstag, 7. September

Attraktionen & Shows

11.00 bis 18.00 Uhr

Kamelreiten,
Zelt der Begegnung (63)

11.00 bis 18.00 Uhr

Überraschungen aus Glas – Windlichter basteln, Venditto Glas (50)

11.00 bis 20.00 Uhr

Kinderunterhaltung mit
Jolly the Clown, Festgelände

11.00 bis 21.00 Uhr

Steinklopfen (72)

12.00 Uhr

Watter Turnshow (78)

12.00 bis 18.00 Uhr

Street Racket, Dorfplatz (68)

12.00 bis 23.00 Uhr

Tätowieren für alle,
Paragon Bodyart (20)

12.30 bis 14.00 Uhr

Pfadi Theater Spektakel , Pfadi
Alt-Regensberg / Altburg (3)

13.00 bis 17.00 Uhr

Hairextensions, Zöpfe Flechten und
Strähnchen, Coiffeur Berger (47)

13.00 bis 15.00 Uhr

Radio Zürisee Live
Wunschkonzert, Dorfplatz

13.00 bis 18.00 Uhr

Helikopter Rundflüge (66)

13.00 bis 24.00 Uhr

Grosse Chilbi (80)

13.00 bis 20.00 Uhr

Pony Reiten + Hobby Horsing,
Pony Club Hoppy Galoppi (79)

14.00 bis 16.00 Uhr

WALA Beratung durch
Fachpersonen (82)

14.00 bis 16.00 Uhr

Pfadi Schnuppertag,
Pfadi St. Felix, (61)

14.00 bis 22.00 Uhr

Kinderhütendienst (74)

16.00 Uhr

Spaziergang durchs Dorf
(Kulturkommission), Dorfplatz

17.30 Uhr

Judoshow
(bei schönem Wetter), Dorfplatz

21.00 bis 04.00 Uhr

Turnerbar mit DJ REF JD,
Turnverein Watt (27)

Furtbächli

RESTAURANT LOUNGE TAGUNGSSORT

3 x 30
GENIESSERABEND

Geniessen Sie einen stimmungsvollen Abend im Restaurant Furtbächli bei einem 5-Gang-Menü, begleitet von erlesenen Jeggli-Weinen und Unterhaltung mit Salvo.

Freitag, 25. Oktober 2019 ab 18.00 Uhr

Preis pro Person CHF 125.- (inkl. Aperio, 5-Gang-Menü und Unterhaltung)
Frühzeitige Reservation empfehlenswert: 044 841 14 41

Wir freuen uns auf Ihren Besuch. Ihre 30-Jahre-Jubilare



Restaurant Furtbächli
Anita und Hanspeter Meier



Jeggli Weine
Bruno Jeggli



«Losed si Frau Küenzi»
Salvo

www.furtbaechli.ch

KT9298

NEU
Zusätzliche
Möglichkeit für
24-Stunden-Trainings-
bereich auf
Anfrage

Hallo Herbst

Aktion

bis 31. Oktober

Jahresabo nur

Fr. **490.-**

Persönliche Beratung

ist bei uns gross geschrieben.

Im Laufe der Monate wird das Programm immer wieder individuell angepasst und erneuert.

Wir lassen Sie nie im Stich.

**SWISS
TRAINING**

Krankenkassen geprüftes Center
www.swisstraining.ch

KT8801

Swiss Training Regensdorf
Pumpwerkstrasse 23 · T: 044 840 56 30
Seit 33 Jahren keine automatische Aboverlängerung

**WATT
Ä
FAHRT.**

Gemütlich und zuverlässig mit
dem Gratis-Shuttlebus ans
Watterfäscht.

 **V B G** Glattal.Bahn.Bus.

KS8792



Dai Kimoto & his Swing Kids

Über 500'000km um die Welt- die Swing Kids!

Dai Kimoto und seine Swing Kids sind eine musikalische Perle. Ihr Name steht für pure Lebensfreude: Die «Swing Kids», 14 Kinder im Alter von 9 bis 17 Jahren aus dem Thurgauer und St. Galler Bodenseeraum, spielen Jazz- und Big-Band-Sound auf sehr hohem Niveau. Auf ihren diversen Konzerttours in den USA, in Japan, in Europa und in Südamerika haben die Swing Kids international eine grosse Fangemeinde für sich eingenommen. Die Band hat schon in grossen Städten wie New York, Paris, Tokyo, Buenos Aires, Taipei, Frankfurt, München usw. zahlreiche Konzerte gegeben.

2008 wurde ihnen sogar der «Swiss Jazz Award» verliehen. Weiter wurde auch Dai Kimoto selbst im Jahre 2009 vom Regierungsrat des Kantons Thurgau mit dem Thurgauer Kulturpreis ausgezeichnet. Dai Kimoto hat die Musik im Blut. Mit 20 Jahren war er bereits Mitglied des Fernsehorchesters in Tokio, danach beim Tony Evans Orchestra in London und schliesslich spielte er in der weltberühmten Band des Deutschen Max Greger. Seit 39 Jahren lebt Dai Kimoto mit seiner Familie in Romanshorn. www.swingkids.ch

Sonntag, 8. September
17.00 Uhr
Watt ä Sound



John Lyons

Der amerikanische Bluesgitarrist und -sänger John Lyons erblickte 1969 in Kalamazoo im Bundesstaat Michigan das Licht der Welt und wuchs auf einer Obstfarm in der Nähe des Lake Michigan auf. Paradoxerweise wurde John von einer Musikerfamilie zur Adoption freigegeben und kam so im Alter von drei Monaten zu den Lyons. Johns Adoptivmutter Connie blieb dessen Talent nicht verborgen; sie schenkte ihm die erste Gitarre und förderte ihn, wo sie nur konnte.

Bereits im frühen Teenageralter begann er mit dem Gitarrenspiel und wurde stark von Künstlern wie Stevie Ray Vaughan, Jimi Hendrix und Led Zeppelin beeinflusst.

Nach dem Studium zog es John nach Florida, wo er als Musiker durch die Bars tingelte. Dort traf er seine zukünftige Frau, eine Schweizerin. Der Blues der John Lyons Band ist eine Mischung aus 60er- und 70er-Pop und Rock, Texas Shuffle, Chicago Blues, Blues Rock und New Orleans Groove. Sein Song «Lonely Fool» aus der letzten CD «Natural Blues» bringt es auf YouTube immerhin auf mehr als vier Millionen Klicks. John wohnt seit 2001 in Watt mit seiner Familie. www.johnlyons.ch

Samstag, 7. September
18.30 / 20.00 / 21.00 Uhr
Slow Drink Festival



SWISS Band

Die 50 Musikerinnen und Musiker der SWISS Band mit ihrem Bandleader Matt Stämpfli haben sich auf Unterhaltungsmusik mit einer breiten Palette von Musikrichtungen spezialisiert. Sie spielen Musik aus der Swing-Ära, Rock-, Latin-, Soul und Funk-Titel, sowie bekannte Film- und Musical-Melodien. Ebenfalls werden Songs der aktuellen Hitcharts gespielt. Die SWISS Band begeistert ihr Publikum seit Jahren mit zahlreichen Konzerten im In- und Ausland sowie Radio- und Fernsehauftritten. Zwei weitere Höhepunkte waren die Auftritte an der Eröffnungsgala des «Welt Jugendmusik Festivals» im Hallenstadion Zürich für über 5000 Besuchern und die mehrfache Teilnahme am «Montreux Jazz Festival».

Sie tritt immer wieder mit bekannten und prominenten Gästen auf. Unter vielen anderen waren dies Knackeboul, Bill Ramsey, Hugo Strasser, Peter Reber, Pepe Lienhard, Hazy Osterwald, Carlo Brunner und Dani Felber. Die Band durfte am 12. Mai 2013 den «Prix Walo» in der Sparte Unterhaltungsblasmusik entgegennehmen.

2018 feierte die Formation ihr 60-jähriges Bestehen. www.swiss-band.ch

Sonntag, 8. September
14.00 Uhr
Watt ä Sound



Festprogramm

Samstag, 7. September

Attraktionen & Shows

GANZER TAG

Hanflabyrinth, Ogg the Farmer (67)

Einheimische Wildtiere bestaunen, Jagdgesellschaft Regensdorf Watt (14)

Velokarussell (64)

Riesensandhaufen mit Spielzeug, Türmli Parkplatz (73)

Harassenstapeln, Pfadi St. Felix (61)

Watt ä Challenge – bist du Pfadi genug? Pfadi Alt-Regensberg / Altburg (3)

Fallbalken, Jugendriege Watt (71)

Oldtimer Ausstellung, Weidstrasse (75)

WALA – Watter Landwirtschaftsausstellung, (82)

Selfie-Point Wettbewerb, Dorfplatz & Festgelände

Festprogramm

Sonntag, 8. September

Musik

10.30 bis 17.00 Uhr

Trachtenchor Arth-Goldau, Div. Auftritte auf dem Festgelände

13.00 bis 16.00 Uhr

Örgälibandi, Damenriege Watt (4)

13.00 bis 20.00 Uhr

Hörnli Fäger, Turnverein Watt (27)

13.30 / 15.30 Uhr

PULZ, Slow Drink Festival

14.00 Uhr

SWISS Band, Watt ä Sound

14.00 / 16.00 / 18.00 Uhr

SanySaidap, Pro Regensdorfer Musikwoche (21)

14.00 Uhr

Jugendblasorchester Regensdorf, Musikverein Regensdorf (18)

14.30 Uhr

Rich Man's Kitchen Orchestra, Slow Drink Festival

15.30 Uhr

Rich Man's Kitchen Orchestra, Musikverein Regensdorf (18)

17.00 Uhr

Dai Kimoto and his Swingkids
Watt ä Sound

Ihr Fachhändler für Haushaltgeräte

DAS FACHGESCHÄFT
BAS
Haushaltgeräte GmbH

*Markenprodukte
zu fairen Preisen*
Testen Sie uns!

Miele



SIEMENS

 **Electrolux**



www.bas-partner.ch

Dorfstrasse 57 8105 Watt-Regensdorf Tel. 044 840 30 30 www.bas-partner.ch



SIEMENS



BOSCH



SCHULTHESS



Verein Lebendiges Regensdorf

Rich Man's Kitchen Orchestra

Der Verein Lebendiges Regensdorf unterhält die Besucher des Watterfäschts mit dem Auftritt des Rich Man's Kitchen Orchestra als Strassenmusik und auf der Bühne am Slowdrinkfestival am Sonntag um 14.30 sowie um 15.30 Uhr in der Festwirtschaft des Musikvereins Regensdorf. Die Musiker/innen des Rich Man's Kitchen Orchestra spielen Songs aus dem goldenen Zeitalter des Calypso. Sie mischen ihren karibischen Songcocktail in äusserst tanzbarem Tempo gekonnt mit dem Swing und Blues des Mississippi Deltas und zaubern aus einer einsamen Bühne eine musikalische Zirkusmanege. Ab New Orleans nimmt der Raddampfer der bunten Küchencrew Kurs auf Trinidad, vorbei an Kuba und Jamaica, und ist bereit, am Watterfäscht anzudocken.

cussion/Backing Voc, Trix Meier: Tuba/Vocals, Reto Amman: Guitar/Banjo, Benjamin Kobi: Piano/Vocals, Thierry Kuster: Saxophone/Flute, Kaspar Hensel: Trumpet/Vocals, Caleb Trott: Saxophone/Clarinet.
www.richmanskitchenorchestra.ch

Es spielen: Lukas Keller: Doublebass, Leonie Herlach: Drums, Silvan Knecht: Per-

Sonntag, 8. September, 14.30 Uhr
Slowdrinkfestival

Sonntag, 8. September, 15.00 Uhr
Marsch durchs Festgelände
nur bei schönem Wetter

Sonntag, 8. September, 15.30 Uhr
Musikverein Regensdorf



Musikverein Regensdorf
Safari Lodge



«Safari Lodge» lautet das Motto beim Musikverein Regensdorf. In der exotisch eingerichteten Lodge am Dorfeingang von Watt kommen Partylöwen voll auf ihre Kosten. Am Freitag spielen um 20.30 Uhr «Betty Tuesday and the Fat Kitties» gross auf mit einem coolen Mix aus Funk, Soul und Blues. Nach dem Grossefolg vom letzten Watterfäscht ist es gelungen, die Band

Freakout6 erneut zu engagieren. Sie bringen am Samstag um 20.30 Uhr mitreissende Covers aus Funk, Reggae, Rock und Pop nach Watt und die Tanzfläche zum Brennen. Am Sonntag spielt abschliessend das «Jugendblasorchester Regensdorf» und Umgebung ein Konzert. Besuchen Sie unsere Website für weitere Informationen zur Safari Lodge:

www.musikverein-regensdorf.ch



«Betty Tuesday and the Fat Kitties»
Freitag, 6. September, 20.30 Uhr
Musikverein Regensdorf (18)

Freakout6
Samstag, 7. September, 20.30 Uhr
Musikverein Regensdorf (18)

Festprogramm
Sonntag,
8. September

Attraktionen & Shows

9.30 bis 15.45 Uhr

CH Startermeisterschaften in Bob & Skeleton, TV Watt & Zürcher Bobclub (62), Detailprogramm auf Seite 25

10.00 Uhr

Ökum. Gottesdienst mit Trachtenchor Art Goldau, Watt ä Sound

10.00 bis 18.00 Uhr

Metall Schmiede – aus Erz wird Eisen, Show-Schmiede (65)

10.00 bis 18.00 Uhr

Für und Flamme – Fürparcours, Feuerwehr Regensdorf (81)

10.00 bis 18.00 Uhr

Zelt der Begegnung im Wadi Watt, (63)

10.00 bis 19.00 Uhr

Fotoshooting im Ruderboot (44)

10.00 bis 20.00 Uhr

Surfsimulator mit WaveUp (70)

10.30 bis 14.00 Uhr

Rasicross – Rasenmäher Rennen (76) Bericht auf Seite 33

11.00 Uhr

Neuzuzügerapéro (nur mit Einladung), Slow Drink Festival

11.00 bis 18.00 Uhr

Kamelreiten, Zelt der Begegnung (63)

11.00 bis 18.00 Uhr

Überraschungen aus Glas - Windlichter basteln, Venditto Glas (50)

11.00 bis 19.00 Uhr

Steinklopfen (72)

11.00 bis 20.00 Uhr

Kinderunterhaltung mit Jolly the Clown, Festgelände

11.30 Uhr

Jasturnier mit Unterhaltung «Oergälibandi», Damenriege Watt (4)

12.00 Uhr

Watter Turnshow (78)

12.00 bis 16.00 Uhr

Hairextensions, Zöpfe Flechten und Strähnchen, Coiffeur Berger (47)

12.00 bis 17.00 Uhr

Oldtimer Rundfahrten, Oldtimer Ausstellung (75)

12.00 bis 18.00 Uhr

Tätowieren für alle, Paragon Bodyart (20)



**Hammer!
Unsere Nutzfahrzeug Spezialisten.**

Für Sie als Profi ist es wichtig, dass Ihr Geschäft reibungslos läuft. Deshalb brauchen Sie ein Nutzfahrzeug, das arbeitet und arbeitet und arbeitet. Wir erledigen sämtliche Aufträge an Ihrem VW Nutzfahrzeug schnell und professionell und sorgen dafür, dass Sie sich immer und überall auf Ihr VW Nutzfahrzeug verlassen können. Genau so, wie Sie sich auf uns Nutzfahrzeug Spezialisten verlassen können.
VW Nutzfahrzeuge. Die beste Investition.

**Ihr kompetenter VW Nutzfahrzeuge
Partner in der Region.**



Nutzfahrzeuge

Furttal-Garage Hans Meier AG, 8107 Buchs ZH, Tel. 044 844 09 90, www.furttal-garage.ch

KS1139

**maler
brudermann**
eidg. dipl. Malermeister

KU2424

- Malerarbeiten innen / aussen
- Dekorative Techniken, Stucco
- Tapezieren, Wandgestaltung
- Ökologische Farben
- Holzschutz, Algenschutz
- Fassadenrenovation
- Beratung

Daniel Brudermann
Grundstrasse 28, 8105 Watt
Telefon 044 870 35 02
076 560 93 86
www.maler-brudermann.ch



*Herzlich
willkommen!*

Ab 11. September:
Wildspezialitäten mit heimischem Wild

Freitag, 27. September:
Hora Española
Köstliche Tapas, Paella und vieles mehr
vom Buffet à discrétion, ab 18 Uhr

Freitag, 25. Oktober:
Huus-Metzgete vom Buffet à discrétion, ab 18 Uhr

*** HOTEL
RESTAURANT
BAR



Gasthof Hirschen

Watterstrasse 9, CH-8105 Regensdorf
Tel. +41 44 843 22 22, Fax +41 44 843 22 33
www.hirschen-regensdorf.ch



Seit 1936



**NEESER
SCHREINEREI AG
Regensdorf
044 840 30 90
neeser-schreinerei.ch**

Seit 1936

KS5391



Pulz

In den letzten Tagen des vergangenen Jahrtausends hat sich im Grossraum Zürich die Gitarrenrockband PULZ [sprich: Pals] formiert. Und seither haben sich die Ereignisse förmlich überschlagen.

PULZ hat neben dem Gewinn des «Abart Battle of the Bands 2005/06» (höchstdotierter Schweizer Rockcontest) und dem «Accoustic

Song Contest 2008» (Favorit von Jury und Publikum) auch weitere Auszeichnungen.

Mit Hilfe von Roman Camenzind (Pegasus, Lovebugs, Baschi) konnten Yann Rouiller & Christian Buchner (Strong Reaction Music) als Produzenten gewonnen werden, und im Herbst '09 erschien das von den Kritikern hochgelobte Debütalbum «Sirens' Silent Songs» (K-tel / The Orchard). Schon während der «Sirens' Silent Songs Tour» erhielten die Herren Musikanten immer wieder besonderen Zuspruch für ihre Variationen bekannter Welthits. In der Folge reifte die Idee eines abendfüllenden Programms mit überwiegend fremdem Liedgut: von Johnny Cash («Ring Of Fire», 1963) über Depeche Mode («Personal Jesus», 1989) bis Pharrell Williams («Happy», 2013).

Feel the PULZ mit: Oliver M. Richard, Pascal Schenk und Philipp «Pee» Wyssling

www.pulz.ch

Sonntag, 8. September
13.30 Uhr / 15.30 Uhr
Slow Drink Festival



Harassenstapeln und Pfadi Schnuppertag

Pfadi St. Felix



Wir von der Pfadi St. Felix sind am Watterfäscht auf dem Platz beim Slow-Drink-Festival zu finden. Dort können sich Jung und Alt im Harassenstapeln versuchen. Wer schafft den höchsten Turm aus Harassen zu bauen, bevor dieser in sich zusammenfällt?

Kommt vorbei und probiert es aus!

Am Samstag führen wir zusätzlich am Nachmittag

eine Schnupperaktivität für alle, die gerne mal etwas Pfadiluft schnuppern möchten, durch. Wir treffen uns um 14.00 Uhr beim Stand der Pfadi St. Felix. Die Aktivität dauert dann bis zirka 16.00 Uhr. Alle Interessierten zwischen fünf und 15 Jahren sind herzlich willkommen. Wir freuen uns auf Euch!

Schnuppertag:
Samstag, 7. September
14.00 – 16.00 Uhr
Slow Drink Festival

Watt ä Challenge – Bist du Pfadi genug?

Meitlipfadi Altburg und Bubenpfadi Alt-Regensberg



Am Stand der Meitlipfadi Altburg und Bubenpfadi Alt-Regensberg findet am Samstag zwischen 12.30 und 14.00 Uhr das grosse Pfadi Theater-Spektakel statt. Alle grossen und kleinen Teilnehmer und Leiter der Pfadi haben ihre Köpfe zusammengesteckt und für Euch ein exklusives Theaterstück erarbeitet. Verpasst es nicht!

Neben dem Theater gibt es zu jeder Zeit lustige Spiele sowie diverse typische Pfadi-Verpflegungsmöglichkeiten. Von der klassischen Schoggibanane bis zum Cervelat ist alles dabei!

Theatervorführung:
Samstag, 7. September
12.30 – 14.00 Uhr
Stand: 3

Festprogramm

Sonntag, 8. September

Attraktionen & Shows

12.00 bis 18.00 Uhr

Street Racket, Dorfplatz (68)

13.00 Uhr

Spaziergang durchs Dorf (Kulturkommission), Dorfplatz

13.00 bis 18.00 Uhr

Helikopter Rundflüge (66)

13.00 bis 19.00 Uhr

Grosse Chilbi, (80)

13.00 bis 19.00 Uhr

Pony Reiten + Hobby Horsing, Pony Club Hoppi Galoppi (79)

14.00 bis 16.00 Uhr

WALA Beratung durch Fachpersonen (82)

14.00 bis 20.00 Uhr

Kinderhütendienst (74)

16.30 Uhr

Spielzeug- und Karussellversteigerung, Riesensandhaufen (73)

18.00 Uhr

Prämierung der schönsten Festbeiz, Dorfplatz

18.45 bis 19.00 Uhr

Chilbi Gratisfahrten für alle, Chilbi (80)

GANZER TAG

Hanflabyrinth, Ogg the Farmer (67)

Einheimische Wildtiere bestaunen, Jagdgesellschaft Regensdorf Watt (14)

Velokarussell, Türmli Parkplatz (64)

Riesensandhaufen mit Spielzeug, Türmli Parkplatz (73)

Harassenstapeln, Pfadi St. Felix (61)

Watt ä Challenge – bist du Pfadi genug?, Pfadi Alt-Regensberg / Altburg (3)

Fallbalken, Jugendriege Watt (71)

Oldtimer Ausstellung, Weidstrasse (75)

WALA – Watter Landwirtschaftsausstellung, (82)

Selfie-Point Wettbewerb, Dorfplatz & Festgelände



Jagdgesellschaft Regensdorf-Watt

Am Stand der Jagdgesellschaft Regensdorf-Watt haben Sie die Möglichkeit, beim Wildinformations-Anhänger über 50 heimische Tierarten zu bestaunen. Kennen Sie alle Tiere aus unserem Wald? Ein Besuch lohnt sich für Jung und Alt... und anschliessend im Wildsau-Stübli verwöhnen lassen! Watt a Fäscht!!!

Freitag bis Sonntag
Während Festbetrieb
Stand: Jagdgesellschaft (14)



Tätowieren am Watterfäscht

Auf einer künstlichen Kuhhaut aus Latex können die Besucherinnen und Besucher ihr Tätowierkönnen unter Beweis stellen. Vor Ort kann ein Sujet ausgesucht werden, welches dann auf der Kuhhaut nachtätowiert wird. Nach Vollendung ist es auch vorstellbar ihm dieses als Erinnerung mitzugeben. Ob wir einen kleinen Unkostenbeitrag verlangen ist noch offen. Natürlich wird jederzeit eine Fachperson (Tätowierer) mit Rat und Tat zur Seite stehen und wird auch von diesem instruiert.

Freitag, 18.00 bis 23.00 Uhr
Samstag, 12.00 bis 23.00 Uhr
Sonntag, 12.00 bis 18.00 Uhr
Stand: 20



Musical «Sisters of Love»

Die Musical-Truppe von «Sisters of Love» steckt mitten in den Proben. Das Neue Hit-Musical ist eine Komödie, die das Thema Liebe mal etwas anders anpackt. Die rasante Story wird zudem mit Hits aus den Charts erzählt. «Uptown Funk» von Bruno Mars, «Radio Gaga» von Queen sind ebenso zu hören, wie «Lady Marmalade» von Christina Aguilera,

Pink usw. und «Venus» von Shocking Blue. Eine Auswahl ihres Repertoires wird die Truppe mit viel Elan präsentieren.

Samstag, 7. September
18.00 / 19.30 Uhr
Feuerwehr Verein Regensdorf (7)



Riesensandhaufen mit Spielzeug versteigerung

Das gabs noch nie am Watterfäscht! Ein grosser Riesensandhaufen, ausgestattet mit den neusten John Deere-Spielzeugmaschinen – originalgetreu ihren grossen Brüdern nachgebaut. Vom Traktor mit Frontlader, Kippmuldenanhänger, Dumper, Muldenkipper und Rollytrack ist alles dabei. Dazu noch zahlreiche Schaufeln, Sandformen und vieles mehr.

Sämtliche Spielzeuge werden am Sonntag um 16.30 Uhr an die Festbesucher versteigert. Der Erlös geht an die Stiftung «Denk an mich». Zudem kann der Spielsand am Montag nach dem Fest gratis abgeholt werden – «de Schneller isch de Gschwinder!»

Der Riesensandhaufen ist während allen drei Festtagen jeweils bis zur Abenddämmerung geöffnet. Es ist eine Aufsichtsperson vor Ort, die Eltern haften jedoch für ihre Kinder.

Freitag, 6. bis Sonntag, 8. September
Während Festbetrieb, Türmliparkplatz
Versteigerung am So, 16.30 Uhr (73)



Sie wollen einfach mal wieder gemütlich eine Runde herumgackern und dazu vielleicht noch ein Glas der Watter Weine geniessen? Dann kommen Sie in den Hühnerstall von der Damenriege Watt. Verbringen Sie eine gemütliche Zeit bei uns und stillen Sie Ihren Hunger mit einer Portion Älplermagronen oder einem feinen Knoblibrot.

Am Samstag- und Sonntagnachmittag bieten uns die Jungs Sven, Michi und Philipp von der Örgälibandi aus Einsiedeln musikalische Unterhaltung.



SONNTAG 8/SEPT/2019

JASSTURNIER

Es wird ein Einzelschieber über 4 Runden à 8 Spiele mit zugelosten Partnern gespielt. Alles wird einfach gezählt, ohne "Stöck und Wyss". Jeder erhält einen Preis. Gespielt wird mit deutschschweizer Karten.

Wo: Hühnerstall by Damenriege Watt
Zeit: 11.30 Uhr
Kosten: 10 Franken
Rangverkündigung: im Anschluss

Anmeldung:
 heinz.vetsch@bluewin.ch
 oder 044 840 01 33
 bis Mittwoch 4/9/19

Sie jassen gerne? Am Sonntag, 8. September 2019, ab 11.30 Uhr, findet in unserem Hühnerstall ein Jassturnier statt (Anmeldung erforderlich). Weitere Informationen finden Sie auf www.dr-watt.ch oder erfahren Sie mehr via Telefon 044 840 01 33.

Jassturnier (Anmeldung erforderlich):
Sonntag, 8. September, 11.30 Uhr
Örgälibandi:
Samstag, 15.00 – 20.00 Uhr
Sonntag, 13.00 – 16.00 Uhr
Stand: DR Watt (4)

Jolly the Clown Kinderunterhaltung für einen guten Zweck



Ballonkünstler, Clown, Zauberer - Clown Jolly wird am Samstag und Sonntag den ganzen Tag Kinder auf dem Watterfest unterhalten.

Clown Jolly arbeitet mit dem Verein Sanando Corazones in Peru zusammen. Er wird während des Festes an verschiedenen Standorten Ballons für die Kinder «zaubern» um kleine Spenden für das Projekt in Lima zu sammeln. Die Spenden helfen, die Ausbildung von Kindern alleinerziehender Mütter zu fördern.

Samstag, 7. September
Sonntag, 8. September
11.00 bis 20.00 Uhr
Ort: Festgelände



Judo – lass dich von der japanischen Kampfkunst begeistern!

Die Judoschule Regensdorf feiert dieses Jahr ihr 40. Jubiläum! Unterrichtet werden die japanischen Kampfkünste Judo, Ju-Jitsu, Karate und Aikido. Zudem bietet die Judoschule Fitness- und Aerobic-Kurse sowie Krafttraining an. Erlebe Judo am Watterfest live und besuche unsere Show am Samstag 7. September um 17.30 Uhr auf dem Dorfplatz (nur bei schönem Wetter)!

Samstag, 7. September
17.30 Uhr
Dorfplatz

Ökumenischer Gottesdienst

Der Trachtenchor Arth-Goldau, dirigiert von Samuel Steiner, begleitet den Gottesdienst mit Liedern aus der beliebten Jodelmesse von Elisabeth und Oskar Gebert-Duppenthaler.

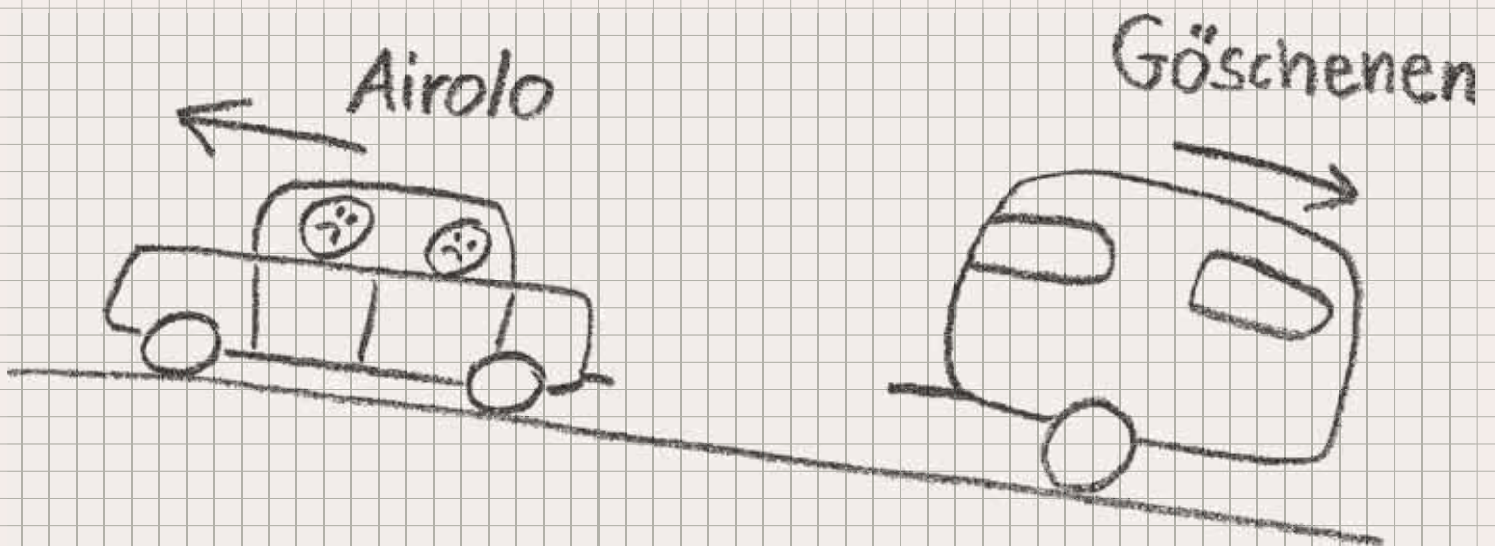
Den Gottesdienst leiten Pfarrer Adrian Beyeler, Reformierte Kirche Furttal; Pfarrer Remo Eggenberger, Römische-katholische Pfarrei St. Mauritius; Gemeindeführer Christoph Erni, Neuapostolische Kirche Regensdorf.

Für Kinder wird während des Gottesdienstes ein Programm im «Zelt der Begegnung» angeboten. Es wird dort eine spannende Geschichte erzählt und erlebbar gemacht.

Sonntag, 8. September
10.00 Uhr
Musikbühne
 Schlechtwetter: Watt ä chicken



Schadenskizze



Was immer kommt – wir helfen Ihnen rasch und unkompliziert. **mobiliar.ch**

Generalagentur Dielsdorf
Stefan Bucher
Wehntalerstrasse 54
8157 Dielsdorf
T 044 854 83 83
dielsdorf@mobiliar.ch

die Mobiliar

Wir sind Ihr kompetenter Partner rund um den Bereich Sanitär ... überzeugen Sie sich selbst!



- Reparatur-Service
- Ersetzen von alten Silikonfugen
- Spülkastenrevisionen
- WC-Entkalkungen
- Filterservice Wasserfilter
- Boiler-Auswechslungen/-Entkalkungen
- Einbau von Wasseraufbereitungsanlagen
- Bearbeitung und Behebung von Wasserschäden
- Umbauten von Bad/Küche
- und vieles mehr...



Heer Sanitär Service GmbH
Baumgartenstrasse 5 · 8108 Dällikon
Telefon 078 621 06 22
www.heer-sanitaer-service.ch

Gesucht
Sanitär-
installateur
EFZ

Tolle Chance für
selbständiges Arbeiten
im kleinen Team!



Der Eiskanal für einmal auf der Dorfgeraden

«Eiiiis – Zwöööi – Drüüü!» Ob sie wirklich so anzählen oder ob es nur ein witziger Sympathiewink im Film «Cool Runnings» ist, können die Besucher am «Watterfäscht» gleich selbst überprüfen. Mitten im Dorf, mitten im Festgelände finden die Schweizer-Meisterschaften im Anschieben statt (siehe separater Zeitplan). In den Kategorien Zweier-, Viererbob und Skeleton messen sich die Wintersportathleten auf einer Strecke von zirka 50 Metern und kämp-



fen um die schnellsten Startzeiten.

Erleben Sie hautnah das lockere Auf-

wärmen, die wachsen-

de Anspannung, die absolute Konzentration und schliesslich die ungezügelte Explosion dieser Kraftpakete. Lassen Sie sich diese beeindruckende Wettkampfatmosphäre nicht entgehen! Übrigens, die beste Gelegenheit sich selbst auch darin zu versuchen: Während der Mittagspause findet ein offenes Anstossen für jedefrau/jedermann statt, das beste Resultat wird mit einem Preis belohnt. Durchgeführt wird der Anlass vom Zürcher Bob Club, zusammen mit dem Turnverein Watt.

Sonntag, 8. September

- 9.30 Uhr: offenes Training
- 10.00 Uhr: Wettkampfbeginn Zweierbob
- 11.45 – 13.45 Uhr: In der Mittagspause Bob anschieben «dä schnällscht Watter»
- 13.15 Uhr: Wettkampfbeginn Viererbob und Skeleton
- 15.00 Uhr: Finalläufe
- 15.45 Uhr: Rangverkündigung

Dorfstrasse, beim Turnverein (62)



Watter Turnshow

Die aktiven Turnerinnen und Turner der Damenriege und des Turnvereins Watt zeigen, zusammen mit der Jugend eine einmalige Turnshow. An den Schaukelringen, mit Sprung und mit Aerobic werden die rund 30 Turnerinnen und Turner einen Einblick in die Watter Turnfamilie präsentieren.

Samstag, 7. September

**Sonntag, 8. September
12.00 Uhr (78)**



Fotoshooting im Ruderboot

Am Stand von Augenkontakt kann sich gross und klein in einem Original Katzensee Holzruderboot mit den einzigartigen KatzenSeh Korrektur und Sonnenbrillen ablichten lassen, auch für Nichtschwimmer geeignet.

**Freitag, 19 bis 21 Uhr
Samstag, 10 bis 20 Uhr
Sonntag, 10 bis 19 Uhr
(Stand 44)**



Kinderhüeti

Wenn Sie Ihre Kinder (~2-8 Jahre) für kurze Zeit an einen Ort bringen möchten, an dem sie gut aufgehoben sind, dann kommen Sie zu uns. Wir kümmern uns in der Kinderhüeti liebevoll und wohlwollend um Ihre Kinder, damit Sie unbeschwert einen Rundgang durch das grossartige Watterfäscht machen können. Für die Kinder ist in dieser Zeit viel Spielspass mit kneten, werken, spielen, singen, Geschichten anhören und vielem mehr angesagt. Und zu guter Letzt gibt es für die Kinder auch eine Verpflegung mit Imbiss und Getränk. Für Kinder, welche in dieser Zeit lieber die Bastel- und Werkmöglichkeiten nutzen möchten, gibt es eine Kreativecke. Sie können dort kleine und grosse Kunstwerke erstellen. Die Bastelmöglichkeiten sind für Kinder jeden Alters geeignet. Der Preis für eine Stunde Hüeti beträgt Fr. 3.-. In der Kreativecke werden wir einen Unkostenbeitrag für die Materialien erheben. Während den Öffnungszeiten am Samstag führen wir auch einen Kinderflohmarkt durch. Hier verkaufen wir Kinderkleider, Spielsachen, Bilderbücher, Stofftiere usw. Ein grosser Dank geht an dieser Stelle auch an die Primarschule Regensdorf, welche die Turnhalle im Schulhaus Watt gratis für die Kinderhüeti zur Verfügung gestellt hat. Ihr Chinderhuus Sunne-Team

www.chinderhuus-sunne.ch



Füür und Flamme Füür-Parcours

Feuerwehr Regensdorf

Die Feuerwehr Regensdorf stellt sich am Watterfäscht mit einem Infostand und einer spannenden Attraktion für die Kleinen vor: mit einem Tanklöschfahrzeug gilt es mittels Wasserstrahl ein brennendes Haus zu löschen! Eine kleine Erinnerung und eine spezielle Überraschung erwartet die Kleinen nach getanem Feuerwehreinsatz.

Wir von der Feuerwehr Regensdorf sorgen in der Gemeinde mit rund 60 Frauen und Männer für Sicherheit Tag und Nacht, 365 Tage im Jahr. Wir sind eine motivierte Truppe und suchen immer wieder Verstärkung für den Ernstfall. Interessenten können mehr am Infostand über die spannenden Tätigkeiten der Feuerwehr erfahren.

**Freitag: 19.00 bis 22.00 Uhr
Samstag: 14.00 bis 22.00 Uhr
Sonntag: 14.00 bis 20.00 Uhr
Turnhalle im Schulhaus Watt (74)**

**Freitag: 18.00 bis 22.00 Uhr
Samstag: 10.00 bis 20.00 Uhr
Sonntag: 10.00 bis 18.00 Uhr
Feuerwehr (81)**





Wir sind 7 Tage
für Sie da!

Diverse Herbst-Spezialitäten

Täglich wechselnde Menüs und Businesslunch ab Fr. 17.80

Jetzt schon reservieren:

Firmen- und Weihnachtsanlässe

Samstag und Sonntag durchgehend warme Küche

Oberdorfstrasse 1, 8153 Rümlang, Telefon 043 810 62 46
www.ristorante-romantica.ch

KU1979

KS1089



Ihr zuverlässiger Partner
Fleisch, Fleischwaren, Comestibles



Ihr regionaler Partner für Vereins- und Festanlässe

Gastro Metzger AG, Steinstrasse 22, 8105 Adlikon bei Regensdorf
Telefon 058 476 30 08, info@gastrometzger.ch, www.gastrometzger.ch

Alle Reparaturen



Kundenschreiner
Werner Metz

KS1390



Schrankmontagen

Natel: 079 285 27 28
www.kundenschreiner-metz.ch
werner.metz@bluewin.ch



R. Christen

Gärtnerei
Bergstrasse 31

8108 Dällikon

Telefon 044 844 01 09

Fax 044 844 07 22

- **Schnittblumen**
- **Dekoration**
- **Floristik**
- **Balkonschmuck**
- **Trauerbinderei**

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag

7.30 bis 12.00 Uhr, 13.30 bis 17.30 Uhr

Samstag, 7.30 bis 13.00 Uhr

KT9701



SanySaidap

«Pro Regensdorfer Musikwoche»

SanySaidap sind drei Stimmen untermalt mit Fiddle, Mandoline, Gitarre, Akkordeon und Kontrabass. Die Band spielt von Irish-Folk über Country und Bluegrass bis hin zu amerikanischen Roots-Einflüssen wie Old-Time und Cajun. SanySaidap nehmen von allem ein wenig, reichern die Mischung mit bluesigen, swingenden Noten an, graben altbekannte Klassiker aus oder zaubern ihre ganz eigenen Folk-Melodien hervor. Die unbändige Spielfreude haben sie zum Markenzeichen gemacht und zelebrieren damit auf der Bühne ihre Begeisterung für authentischen, berührenden und wilden Folk. Erleben Sie SanySaidap live am Watterfäscht bei der Regensdorfer Musikwoche.

Freitag, 6. September

18.00 / 20.00 / 22.00 Uhr

Samstag, 7. September 14.00 / 16.00 / 18.00 / 20.00 / 22.00 Uhr

Sonntag, 8. September: 14.00 / 16.00 / 18.00 Uhr

Pro Regensdorfer Musikwoche (21)



waveup Surf-Rodeo

Teste auf dem Surfsimulator gratis deine Surf-fähigkeiten. Wer schafft es, am längsten auf dem Surfbrett stehen zu bleiben? Waveup freut sich auf grosse und kleine Besucher, die wir an unserem Stand für Spass und Gespräche treffen.

Freitag: 18.00 bis 22.00 Uhr

Samstag: 10.00 bis 21.00 Uhr

Sonntag: 10.00 bis 20.00 Uhr

Ecke Tannholz-/Dorfstrasse (70)



Windlichter in Sandstrahltechnik

Die Kinder können zwei Windlichter für fünf Franken bekleben mit ganz verschiedenen Stickers, frei nach ihrer Fantasie.

Da es eine einfache und eine anspruchsvolle Variante gibt, können Kinder jeder Altersgruppe mitmachen.

Wir werden sie unterstützen, aber auch ihrer Kreativität freien Lauf lassen. Ich werde die Windlichter nachhausenehmen und sie bei mir sandstrahlen. Das Abholdatum erfahren die Teilnehmende gerade nach dem Basteln, es wird zirka eine Woche dauern; diese können dann bei Venditto Glas, Prisca Venditto an der Langgrabenstrasse 23b in Watt abgeholt werden.

Samstag und Sonntag:

11.00 bis 18.00 Uhr

Stand: 50



Jugendriege Watt

Fallbalken

Die Jugendriege Watt betreibt am Fest ein Fallbrett für Kinder ab zirka acht Jahren. Mit einem guten Wurf kann der Gegner auf die Matte befördert werden. Das Fallbrett steht allen Kindern gratis zur Verfügung.

In der Jugendriege und im Geräteturnen dürfen Kinder von der 1. bis zur 9. Klasse mittunnen. Nähere Informationen zu den Jugendriegen sind am Stand erhältlich.

Freitag bis Sonntag

Während Festbetrieb

Rümlangerstrasse bei DR Watt (71)



Steine klopfen

Einmalig und nur am Watterfäscht. Hämmern Sie sich ein Herz aus 180 Mio. alten Posidonienschiefer.

Freitag: 18.00 bis 21.00 Uhr

Samstag: 11.00 bis 21.00 Uhr

Sonntag: 11.00 bis 19.00 Uhr

Stand: 72



Trachtenchor Arth-Goldau

Wir vom Trachtenchor Arth-Goldau freuen uns, Sie mit unseren Darbietungen erfreuen zu können. Als Einstieg werden wir Sie am Sonntag mit unserer beliebten Jodelmesse von Elisabeth und Oskar Gebert-Duppenthaler während des ökumenischen Gottesdienstes verwöhnen.

Nach dem Gottesdienst werden wir die Festbesucher an verschiedenen Plätzen von Watt mit unseren Jodelliedern und Jützen bereichern.

Sonntag, 8. September

10.00 Uhr

Ökumenischer Gottesdienst Watt ä Sound

(Schlechtwetter: Watt ä Chicken)

Danach an weitere Auftritte auf dem Festgelände



“ EINMALIG ZUVERLÄSSIG. ”

www.immerwanner.ch

“ WANNER ”

KT6615

SALON HÜBSCH
DAMEN & HERREN COIFFEUR

Salon Hübsch GmbH

Daniela Feuerstein
Watterstrasse 84
8105 Regensdorf
+41 44 840 06 06
info@salon-huebsch.ch
www.salon-huebsch.ch

Öffnungszeiten

Montag: geschlossen
Di bis Do: 8.30 bis 18.00 Uhr
Freitag: 8.30 bis 20.00 Uhr
Samstag: 8.30 bis 14.00 Uhr

Parkplätze gibt es vor dem Haus.

Besuchen Sie uns im Salon Hübsch in Regensdorf.
Wir freuen uns auf Sie! Daniela Feuerstein & Kathrin Müller



Beauty Spot

Kosmetikerin

Melanie Hauser

Dällikerstrasse 25 • 8105 Regensdorf
Telefon +41 79 511 39 15 • info@mh-beautyspot.ch
www.mh-beautyspot.ch

Termine nach Vereinbarung

Parkplätze gibt es direkt vor dem Haus
Ich freue mich Sie bei mir begrüssen zu dürfen
Melanie

KT6633

KS1363

cT ravel
zeitgemäss reisen

Contemporary Travel
Ihr Reisebüro in Dällikon
Béatrice Biner
www.ctravel.ch
043 495 34 90

Für ausserordentliche Erlebnisse

Velokarussell

- In Watt läuft's rund!
- Ein Plausch für Jung und Alt
- Energielieferant: Muskeln
- Benutzung: gratis
- Das Velokarussell soll Freude bereiten.
- Kinder mit Behinderung sollen auch in den Genuss kommen.
- Heinz Frei hat dazu seinen Rollstuhl, mit dem er in Japan Weltmeister wurde, geschenkt.

Wer Freude erfahren hat, kann auch Freude bereiten: mit einer Spende für die Solidaritätsstiftung SRF «Denk an mich». Damit ermöglichen wir Ferien und Freizeit für Kinder mit einer Behinderung und Entlastung für ihre Familien. Hilfe erhalten macht glücklich. Hilfe spenden ebenso. Konstruktion: Röbi Stutz



In der Männerriege Watt läuft's rund!

Dieses Velokarussell symbolisiert die Schwerpunkte der Männerriege Watt: Plausch, Fitness, Bewegung, Miteinander, Dorfleben, Kultur, Unterstützung und Mitglied der Watter Turnerfamilie (von ganz jung bis alt).

Die Männerriege turnt am Donnerstag ab 19 Uhr bis 22 Uhr in drei altersgerechten Turngruppen (www.mr-watt.ch). Im Gegensatz zu den Restaurants nach dem Turnen schliesst das Karussell schon um 22 Uhr!

Wir freuen uns, wenn Sie die Organisation «Denk an mich» mit einer freiwilligen Spende für Familien, die Kinder mit einer Behinderung haben, unterstützen.

Freitag bis Sonntag
Während Festbetrieb
(Stand: 16 + 64)

Das Karussell wird am Sonntagabend um 16.30 Uhr an den Höchstbietenden versteigert.



Oldtimer

Ausfahrten, Ausstellung und Auto Corso

Samstag, 7. September und Sonntag, 8. September 10.00 bis 20.00 Uhr an der Weidstrasse

Es gibt alles zu sehen, was mehr als 30 Jahre alt ist.

Am Samstag um 11.00 Uhr gibt es einen Corso durchs Festgelände.

Am Sonntag kann gegen einen kleinen Unkostenbeitrag eine Ausfahrt gebucht werden.

Ein allfälliger Gewinn geht an eine wohltätige Organisation.

Anmeldung und weitere Infos

werner.metz@bluewin.ch

Oldtimer-Ausstellung:
Samstag und Sonntag

Oldtimer Corso:
Samstag, 11.00 Uhr

Oldtimer Ausfahrten:
Sonntag, 12.00 bis 17.00 Uhr
Weidstrasse (75)

Herzlich willkommen im



Ponyclub
Hoppi Galoppi

Wir sind eine kleine Reitschule im Herzen von Rümlang und möchten pferdebegeisterten Kindern und Jugendlichen ermöglichen, die Welt der Ponys und Pferde kennen zu lernen. In Kursen lernen sie einen partnerschaftlichen Umgang mit den Ponys, die Basis vom Boden, Pflege, Bodenarbeit, Pferdesprache, Umgangsregeln, pferdegerechte Haltung, Bedürfnisse und mehr.

Wir bieten verschiedene Angebote für Kinder/Jugendliche, die gerne regelmässig Zeit mit den Ponys verbringen möchten, wie z.B. Ponyclub, Reit-/Ponylager, El/Ki Begleitetes Ponyspazieren im Gelände, Ausritte oder Kindergeburtstage mit Ponyplausch. Speziell für das Watterfäscht zieht die ganze Ponyherde auf das Festareal.

Die Fohlen von Frühling '19 sowie die Ponys die pausieren, stehen in ihrem Stall und dürfen von den Kindern gestreichelt werden.



Die gesattelten Ponys spazieren gerne eine Runde mit ihren Kindern auf dem Rücken entlang dem Festareal, pro Runde Fr. 4.-.

Nebst dem Ponyreiten, dürfen die Kinder sich selber sportlich betätigen und in unserem Hobbyhosing Parcours austoben. Mit dem Steckenpferd oder dem Umhängerössli durch den Hindernisparcours galoppieren – eben «Hoppi Galoppi». Falls die Nachfrage besteht, bleiben die Ponys auch gerne länger am Watterfäscht.

Freitag: 18.00 bis 20.00 Uhr
Samstag: 13.00 bis 20.00 Uhr
Sonntag: 13.00 bis 19.00 Uhr (Stand: 79)



Öpfelchüechli- Stand mit Beizli «Zum Öpfel»

Am «Öpfelchüechli-Stand» wird alles frisch zubereitet, vom Apfel schälen über die «Ringli» deren Frittieren und Wälzen im Zimt-zucker bis hin zur Vanillesauce. Attraktionen sind das Mostkrugschieben sowie die Auftritte des «Duo Romantica».

Duo Romantica
Samstag und Sonntag
19.00 Uhr, Stand 6

Programm im Zelt

beginnt jeweils zur vollen Stunde und dauert etwa 20 Minuten

Freitag, 6. September

- 18.00 Eröffnung mit Hummus
- 19.00 Djembe mit ABDOU
- 20.00 Orientalischer Tanz mit SIMONA
- 21.00-
- 22.00 Chillen mit DJ Ibrahim

Samstag, 7. September

- 11.00 Fusswaschung
- 12.00 Hummus
- 13.00 Geschichte aus der Bibel für Kinder
- 14.00 Himmlische Harfenklänge mit ALINE
- 15.00 Äthiopische Kaffeezeremonie
- 16.00 Geschichte aus dem Koran für Kinder
- 17.00 Albanischer Volkstanz, Islamischer Verein
- 18.00 Börek und Baklava
- 19.00 Geschichte aus der Bibel für Erwachsene
- 20.00 SASSA Duo mit Christian Fotsch, Oud Denis Zekirov, Trompete
- 21.00-
- 22.00 Chillen mit DJ Ibrahim

Sonntag, 8. September

- 10.00 Kinderprogramm während des Gottesdienstes
- 12.00 «Manna»
- 13.00 Geschichte aus der Bibel für Kinder
- 14.00 Gesangsensemble
- 15.00 Geschichte aus der Bibel für Kinder
- 16.00 Henna Tattoo
- 17.00 Orientalischer Tanz

Ort der Begegnung im Wadi Watt



Die Reformierte, Katholische und Neuapostolische Kirche des Furttals laden, zusammen mit dem Islamisch-albanischen Verein aus Regensdorf und vielen Freiwilligen, zu unvergesslichen Begegnungen in einem stilvoll eingerichteten Nomadenzelt aus dem Nahen Osten ein. Fast wie zu Lebzeiten Abrahams geht es bei uns zu und her. Es stehen orientalische Spezialitäten, Bauchtanz, arabische Musik, biblische Geschichten für Kinder und Erwachsene, eine Kaffeezeremonie, Henna-Tattoo Malen und

Schlangenbrotbacken an einer Feuerstelle vor dem Zelt auf dem Programm. Die sprichwörtliche Gastfreundschaft, welche im Orient einen hohen Stellenwert genießt, wird auch bei uns gross geschrieben. Die Besucherin und den Besucher erwarten jederzeit ein herzlicher Empfang und ein heisses Glas würziger Tee. Von Zeit zu Zeit werden kleine Häppchen mit köstlichen Speisen wie Baklava, Hummus, «Manna» und dergleichen gereicht.

Für Kinder findet am Samstag und Sonntag passend zum Thema ein Kamelreiten statt. Wäre das nicht auch etwas für Ihre Kinder, sich auf dem Rücken eines Wüstenschiffs durchs Festgelände tragen zu lassen und das fröhliche Geschehen von einer höheren Warte aus zu beobachten und zu geniessen?

Freitag, 18.00 bis 22.00 Uhr
Samstag, 10.00 bis 22.00 Uhr
Sonntag, 10.00 bis 18.00 Uhr (Stand: 63)



SIMONA
Oriental Dance

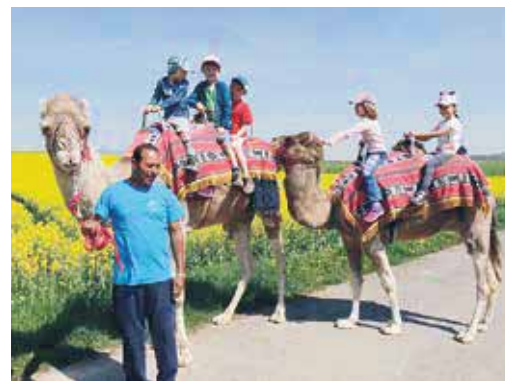
Freitag, 6. September, 20.00 Uhr



Band Ssassa Duo
 Christian Fotsch;
 CH: Oud, Gitarre, Bouzouki, Gesang
 Denis Zekirov;
 Mazedonien:
 Perkussion, Trompete, Gesang

Samstag, 7. September, 20.00 Uhr

Kamelreiten am Samstag und Sonntag



jeweils
11.00 bis 12.30 Uhr
13.00 bis 14.30 Uhr
15.00 bis 16.30 Uhr
17.00 bis 18.00 Uhr (Stand: 63)

ANZEIGE

Dein ökologischer Fussabdruck

gestern heute morgen

Bewegt und entsorgt **BADER** Transporte Regensdorf 044 840 22 33



Metall Schmiede – aus Erz wird Eisen

In der Schmiede in Watt zählt noch das pure Handwerk:

Die Holzkohle wird selber gemacht und das Eisenerz wird selber von Hand im letzten Eisenbergwerk der Schweiz abgebaut.

Das Eisenerz wird mit der Holzkohle im handgemachten Ofen bei bis zu 1500° Celsius zu schmiedbarem Eisen geschmolzen.

Woraus dann später zum Beispiel Messer und Werkzeuge geschmiedet werden können.

Seien Sie am Watterfäscht hautnah dabei, wie aus Eisenerz ein Stück Roheisen entsteht!

Oder seien Sie selbst Ihres Glückes Schmied und schmieden ein kleines Hufeisen als Schlüsselanhänger!

Die Palette an geschmiedeten Produkten sind: Messer, Damastäxte, Hämmer, Schmuck aus Gold, Silber und Damast und vieles mehr.

Samstag, 7. September

Sonntag, 8. September

10.00 bis 18.00 Uhr

Show-Schmiede (65)

Helikopter-Rundflüge



Am Watterfäscht gehts gewohnt hoch hinaus. Entdecken Sie das Furt- und Limmattal bei einem atemberaubenden Helikopterflug.

Die Heliflüge stiessen bereits beim letzten Watterfäscht vor vier Jahren auf grosses Interesse. Gegen 200 Festbesucher liessen sich diese Chance nicht entgehen und erfreuten sich eines Helikopterflugs ab «Flugplatz Watt».

Wir haben uns daher entschieden, auch dieses Jahr die beliebten Helikopterrundflüge anzubieten.

Mit Elite Flights steht dieselbe Organisation hinter dem faszinierenden Angebot, wie 2015.

Bereits für Fr. 70.– pro Person heisst Sie das Team auf einem ihrer 8-9-minütigen Flüge an Bord willkommen. Eine Reservation ist nicht nötig. Der Helikopter fliegt für Sie jeweils am Samstag und Sonntag von 13.00 bis 18.00 Uhr. Desweiteren haben Sie die Möglichkeit, am Sonntagvormittag den kompletten Helikopter zu mieten, um mit Ihrer Gruppe (max. 6 Fluggäste) einen ausgiebigen Rundflug mit Zwischenlandung bei einem Restaurant oder auf einem Gletscher zu erleben.

Setzen Sie sich hierfür direkt mit Philipp Walker von Elite Flights in Verbindung. Es lohnt sich eine solche Buchung möglichst rasch zu tätigen, da nicht mehr wie zwei Flüge angeboten werden.

Kontaktdaten Elite Flights:

info@eliteflights.ch, Telefon +41 41 535 44 44

Samstag, 7. September

Sonntag, 8. September

13.00 bis 18.00 Uhr

Heli-Landeplatz (66)



Hanfabyrinth

Willkommen im Hanflabyrinth! Hinter Ogg The Farmer's Hof in der Nähe vom Furtbach laden wir Sie ein, sich im Hanflabyrinth zu verweilen! Finden Sie den Weg mit den richtigen Antworten? Oder versuchen Sie es auf gut Glück?

Unser Ziel ist es, Ihnen diese Pflanze näher zu bringen. Viele Vorurteile sind überholt und nicht mehr richtig. Die Hanfpflanze ist unglaublich vielseitig, gesund, schmackhaft, anspruchslos – und einfach wunderschön!

Während dem Watterfäscht ist das Labyrinth immer geöffnet. Wir freuen uns auch über Ihren Besuch an unserem Stand an der Dorfstrasse 100. Bei uns gibt es Zuckermaiskolben, Hanfwürste und Caipirinha. Ihre Familie Ogg

Freitag, 6. bis

Sonntag, 8. September

Während Festbetrieb

Ogg the Farmer (67)

ANZEIGE



bike & snow



Oeffnungszeiten Geschäfte:

DI - FR 09:00 bis 18:30

SA 09:00 bis 16:00

V-Sport AG
Althardstr. 220
8105 Regensdorf
044 840 07 00

online-shop
www.v-sport.ch

V-Sport AG
Badenerstr. 62
8953 Dietikon
044 740 19 19



Street Racket

Nimm ein Stück Kreide, zeichne dein Feld und schon geht es los! Street Racket ist ein neues Bewegungskonzept aus der Schweiz. Es kann immer und überall sofort gespielt werden, da es keinerlei Infrastruktur benötigt. Egal ob Alt oder Jung, Anfänger oder Spitzensportler – für jedes Niveau gibt es das richtige Spiel und es macht grossen Spass. Finde es heraus, nimm deine Freunde mit und lass dich am Watterfäscht in die Welt von Street Racket entführen! Phasenweise mit Animationen durch ausgebildete Street Racket-Instruktoren.

www.streetracket.com

**Samstag und Sonntag
12.00 bis 18.00 Uhr
Dorfplatz (68)**



Nur am Watterfäscht

Am Sonntag von 18.45 bis 19.00 Uhr sind sämtliche Bahnen am Watterfäscht GRATIS!

Die Chilbi fährt dieses Jahr mit einer für das Watterfäscht rekordmässigen Grösse auf. Am bekannten Chilbiort können sich die Festbesucherinnen und Festbesucher auf schwindelerregenden Bahnen herumwirbeln lassen und sich an zahlreichen Festbuden vergnügen.

**Freitag: 18.00 bis 24.00 Uhr
Samstag: 13.00 bis 24.00 Uhr
Sonntag: 13.00 bis 19.00 Uhr (80)**

ANZEIGE

Kenny's



Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Sa./So., 14./15. September 2019
von 10.00 bis 17.00 Uhr

Grosse Herbstausstellung

Sa./So., 14./15. September 2019 von 10.00 - 17:00 Uhr im Kenny's Auto-Center Wettingen

Unsere Highlights:

- Ausstellungs-Sonderkonditionen für Mercedes-Benz und smart
- Der neue GLC SUV/Coupé und der neue CLA Shooting Brake
- Kenny's Lageraktion mit bis zu 30% Rabatt auf diverse Neuwagen ¹⁾
- Dreamcar Aktion ab 0.9% Leasing auf auserwählte Fahrzeuge ²⁾
- 1.9% Occasion Aktions-Leasing ³⁾
- Kenny's Glücksrad ⁴⁾ mit mind. CHF 500.- bis CHF 5 000.- Rabatt zusätzlich
- Das feine Kenny's Käfeli von unserem Barista

Kenny's Auto-Center AG | Landstrasse 189 | 5430 Wettingen | Tel. 056 437 07 07 | www.kennys.ch | wettingen@kennys.ch



1) Gültig für ausgewählte Neuwagen ab Lager, nur solange Vorrat. Angebot gültig bis 31.10.2019. Immatriculation bis 31.12.2019. Änderungen und Irrtümer vorbehalten. 2) Gültig für ausgewählte Neuwagen ab Lager, nur solange Vorrat. Angebot gültig bis 31.10.2019. Immatriculation bis 28.02.2020. Änderungen und Irrtümer vorbehalten. 3) Gültig für alle Mercedes-Benz StarClass Occasionen und Vorführungswagen (max. 6 Monate nach Erstimmatriculation und max. 5000km). V-Klasse, X-Klasse, Importfahrzeuge sowie smart und Fremdmarken sind ausgeschlossen. Laufzeit: 24-48 Monate eff. Jahreszinssatz: 1.9% 1. grosse Rate mind. 10% des Barkaufpreises. Angebot gültig bis 31.10.2019. Immatriculation bis 30.11.2019. Änderungen und Irrtümer vorbehalten. Ein Angebot der Mercedes-Benz Financial Services Schweiz AG. Vollkaskoversicherung obligatorisch. Eine Kreditvergabe ist verboten, falls diese zu einer Überschuldung des Leasingnehmers führen kann. Angebot gültig bis 30.04.2019. Immatriculation bis 31.05.2019. Änderungen und Irrtümer vorbehalten. 4) Glücksrad nur gültig beim Abschluss eines Kaufvertrages für Neuwagen während der Kenny's Herbstausstellung am 14./15. September 2019 in Wettingen.



Rasicross

Beim Rasicross werden auf umgebauten Aufsitzmähern Rennen bestritten. Der Sport, bei dem vor allem der Spass und die Kameradschaft im Vordergrund steht, hat seine Wurzeln in England, wo schon vor Jahrzehnten einige «Verrückte» solche Rennen durchgeführt haben. Zum Rasicross gehören aber nicht nur die Rennveranstaltungen, denn die Rennboliden kann man nicht kaufen, sondern werden auf Basis eines ausgemusterten Rasenmähers komplett selber gebaut. Ein umfassendes Reglement schreibt exakt vor, was erlaubt ist und was nicht. Zentraler Regelpunkt ist die Beibehaltung von verschiedenen Originalteilen sowie verschiedene Originalmasse, sodass die Rasenmäher auch nach dem Umbau optisch noch bis zu einem gewisse Masse ihrem Originalzustand entsprechen. Weiter wird der Originalmotor normalerweise durch ein neues Aggregat ersetzt, dessen Leistung auf 13,5 PS und einen Hubraum von 460 ccm begrenzt ist.

Das Rasicross-Team Roadrunner mit Sitz in Niederhasli wurde im Jahr 2014 gegründet und nimmt seit mehreren Jahren an solchen Rennen teil. Die internationalen Rennen finden in der Schweiz, Deutschland, Luxemburg und Frankreich statt. Im Jahr 2017 wurde zum ersten Mal der von den «Roadrunners» organisierte internationale Roadrunner Cup in Niederhasli mit grossem Erfolg durchgeführt.

Wir freuen uns, Ihnen diese packende und unterhaltsame Sportart im Rahmen des Watterfäschts näher bringen zu dürfen. Wenn wir sie mit dem Rasicross-Virus infizieren können, dann begrüssen wir Sie sehr gerne am nächsten Roadrunner Cup am 4. April 2020 in Niederglatt. Der Eintritt ist kostenlos und für viel Unterhaltung, spannende Zweikämpfe und viel Action ist bei dieser Sportart gesorgt.

www.roadrunnercup.ch



Samstag

- 10.30 Uhr**
Herren: Training/Qualifying (30")
- 11.15 Uhr**
Ladies: Training/Qualifying (30")
- 13.00 Uhr**
Gents, Sprint 1 (20")
- 13.45 Uhr**
Ladies: Sprint 1 (15")
- 14.30 Uhr**
Herren: Sprint 2 (20")
- 15.15 Uhr**
Ladies: Sprint 2 (15")
- 16.00 Uhr**
Herren: Sprint 3 (20")
- 16.45 Uhr**
Ladies: Sprint 3 (15")
- 17.30 Uhr**
Herren: Sprint 4 (20")

Sonntag

10.30 bis 14.00 Uhr
verschiedene Rennläufe

Stand: 76

ANZEIGE



KS1186

besser hören – dabei sein

- **Gratis Hörtest & Hörgeräteservice**
- **neutrale Hörberatung**
- **Hörgeräteverkauf**

Montag bis Freitag

09.00 – 12.00

13.30 – 18.00

Hörzentrum

REGENSDORF

PETER DÄSCHER

Zentrum • 8105 Regensdorf • Eingang West > UBS > Lift > 1. Stock • Tel. 044 840 08 08 • www.hoer-regensdorf.ch



Attraktionen

- 61 Pfadi St. Felix
- 62 Bobanstossen
- 63 Zelt der Begegnung im Wadi Watt
- 64 Velokarussell
- 65 Show Schmiede
- 66 Helikopterflüge
- 67 Hanflabyrinth
- 68 Street Racket
- 70 Surfsimulator WaveUp
- 71 Fallbalken
- 72 Steinklopfen/Nagraschnecke
- 73 Riesensandhaufen
- 74 Kinderhort
- 75 Oldtimer Ausstellung und Rundfahrten
- 76 Rasicross Motodrom
- 78 Watter Turnshow
- 79 Ponyclub Hoppi Galoppi
- 80 Chilbi
- 81 Fүүr-Parcours Feuerwehr Regendorf
- 82 Watter Landwirtschafts-Ausstellung (WALA)

Festbeizen

- 1 A. Baltensperger AG
- 2 André Frei
- 3 Buebepfadi Alt-Regensberg / Meitlipfadi Altburg
- 4 Damenriege Watt
- 5 Elternrat Watt & Pächterried
- 6 Familie Frei & Harmonika-Club Regensdorf u. U.
- 7 Feuerwehr Verein Regensdorf
- 8 Frankys Gastromobil
- 9 Frauenriege Watt
- 10 Fussballclub Regensdorf
- 11 Garage Ernst Meier
- 12 Hals über Chopf
- 13 Hotz Elektro AG - Watt ä Bar
- 14 Jagdgesellschaft Regensdorf/Watt
- 15 Männerchor Regensdorf
- 16 Männerriege Watt
- 17 MEPs Club der Geniesser und dä Kochklub
- 18 Musikverein Regensdorf
- 19 OGG The Farmer
- 20 Paragon Bodyart
- 21 pro Regensdorfer Musikwoche
- 22 Rebhausgemeinschaft und Maschinenring
- 23 Restaurant & Pizzeria Linde
- 24 Restaurant zur Post
- 25 Schützengesellschaft Regensdorf-Watt
- 26 TC Harlachen Regensdorf
- 27 Turnverein Watt
- 28 Verein Wattstock
- 29 Watt ä Chicken

Gewerbe Ausstellungen

- 42 P. Aecherli AG
- 44 Augenkontakt KatzenSeh
- 45 TCM Dielsdorf Li
- 46 Flower Factory
- 47 Coiffeur Berger
- 48 Nahrin AG
- 49 TCM Furttal
- 50 Überraschungen aus Glas
- 51 Ortsmuseum Regensdorf
- 52 Heimatkundliche Vereinigung Furttal
- 53 John Deere Shop
- 54 Festartikel-Verkauf / OK Watterfäscht
- 55 Langmeier Frei AG - Architektur
- 56 Food Tempel GmbH
- 57 Naturschutzverein Regensdorf



Verkehrsführung und Parkplätze

Der Watter Dorfkern ist ab Freitag, 6. September autofrei. Anwohnerinnen und Anwohner, welche das Auto während dem Fest benutzen wollen, sind gebeten die offiziellen Watterfäscht-Parkplätze zu benutzen. Vielen Dank für das Verständnis. Die Parkplätze sind kostenlos.

Der Watter Dorfkern ist für den Verkehr **von Freitag, 6. September 13.00 Uhr bis Montag, 9. September 05.00 Uhr gesperrt.**

Die Zufahrten zu den Parkplätzen sind signalisiert. Die Besucher werden gebeten, die Signalisierungen und Anordnungen des Veranstalters zu beachten sowie den Weisungen der Ordnungsorgane Folge zu leisten.

Den Besuchern stehen folgende kostenlose Parkplätze zur Verfügung:

Anfahrt aus Richtung Zürich und Adlikon:

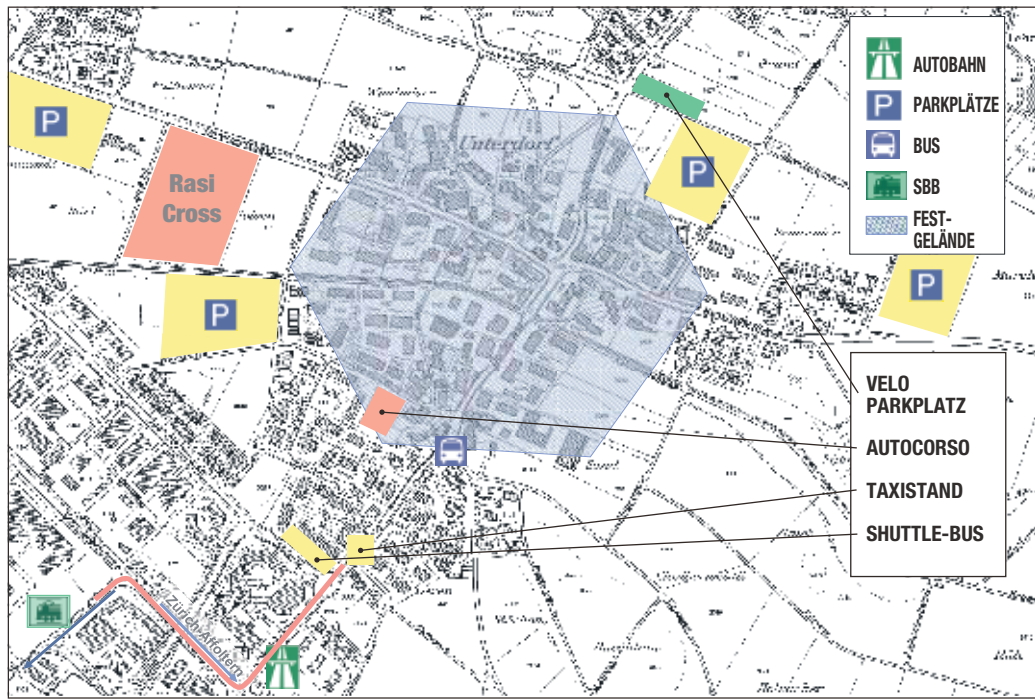
Wiesensparkplätze gemäss Anfahrt aus Richtung Adlikon (bei nasser Witterung Unterdorfstrasse)

Anfahrt aus Richtung Rümlang und Niederhasli:

Wiesensparkplätze auf den markierten Wiesenplätzen (bei nasser Witterung auf der Rümmlingerstrasse und Weitestrasse)

Bitte nur auf den markierten Plätzen parkieren!

Trotz genügend Parkiermöglichkeiten wird den Festbesuchern empfohlen, die öffentlichen Verkehrsmittel und den Gratis-Shuttlebus zu benutzen, zumal die Haltestelle unmittelbar beim Festeingang liegt.



An die Anwohner des Festgeländes

Das Festgelände ist während des Watterfäschts vollkommen autofrei. Es werden Strassensperren an den Eingangsportalen zum Festgelände aufgestellt und betreut. Den Anwohnern und Gewerbetreibenden innerhalb des Festgeländes wird nur im Notfall und nach Überprüfung der Legitimität die Zufahrt gewährt. Für diese Notfälle sollte jeweils der kürzeste Weg gewählt werden.

Das OK Watterfäscht appelliert an alle Anwohner, ihr Fahrzeug nicht zu benutzen und nicht auf das Festgelände einzufahren. Sollten Sie ihr Fahrzeug während des Festes dennoch brauchen, bitten wir Sie, dieses auf die ausgeschilderten Festparkplätze zu stellen.

Das OK und die Festbesucher danken für das Verständnis und das Befolgen dieser Bitte.

Gratis mit dem Shuttlebus ans Watterfäscht

Festbesucher aus dem Furttal können ihr Auto zu Hause lassen und bequem mit dem Shuttlebus ans Watterfäscht gelangen. In Zusammenarbeit mit der VBG bietet das Watterfäscht einen kostenlosen Shuttlebus an. Der Bus verkehrt im ½-Stundentakt. Entsprechende Hinweistafeln mit den Abfahrtszeiten sind angebracht.

Der Rundkurs mit zwei Bussen fährt am Freitag, 6. September, 18.00 bis 02.00 Uhr, Samstag, 7. September, 16.00 bis 02.00 Uhr, Sonntag, 8. September, 12.00 bis 18.00 Uhr

Die Busse fahren folgende Strecke: Geerenweg – Regensdorf Bhf – Zentrum – Holenbach – Seitenacker – Dällikon – Dänikon – Rotflue – Hüttikon – Otelfingen Bhf – Otelfingen Höfli – Buchs Bhf – Buchs Post – Buchs Linde – Petermoos – Sonnhalde – Furtbächli – Geerenweg (Watterfäscht)

Den genauen Fahrplan finden Sie auf Seite 36 und auf unserer Homepage www.watterfaescht.ch

Anreise mit der Bahn

Mit der S6 // Ankunft aus Richtung Zürich jeweils .18 und .48
 Mit der S6 // Ankunft aus Richtung Baden jeweils .10 und .40
 Danach 5 Minuten zu Fuss (siehe Verkehrsplan)

Taxi-stand

Der Taxistand befindet sich beim Dorfeingang Watt an der Dorfstrasse

Anreise mit dem Velo

Es sind speziell markierte Veloparkplätze vorhanden



Übersicht Festwirtschaften

Verein, Institution, Firmen | Motto | Angebot | Attraktion

1 A. Baltensperger AG
Moderne Haustechnik aus einer Hand



Spanferkel und Grilladen

Lüftungsgeräte, Warmwasserspeicher, Wärmepumpen mit Gewinnspiel

2 André Frei
Wild Wild Watt



Pulled Pork, Grilladen, Pommes

Bull Riding

3 Buebepfadi Alt-Regensburg / Meitlipfadi Altburg
«Watt ä Challenge – Bist du Pfadi genug?»

Würste, Schlangensbrot und Marshmallows selber über Feuer braten

Spielarena für Kinder und Theater

4 Damenriege Watt
Hühnerstall



Älplermagronen mit Öpfelmues und Chnoblilbrot mit selber gemachter Chnoblipaste, Hühnerstall Guetzli nach Gheimrezäpt

Fallbrett Spiel, musikalische Unterhaltung mit Schwiizer Örgeli, Preisjassen am Sonntag

5 Elternrat Watt & Pächterried
Pop'n'Roll Party

Hot Dog, Zuckerwatte, Cüpli, Aperol, Sirup, Mineral

Fotoecke mit Verkleiden

6 Familie Frei & Harmonika-Club Regensdorf u. U.
Zum Öpfel

Öpfelchüechli, Süssmost

Mosten, Freitag- und Samstagabend Musik mit Duo Romantica 19.00 bis 24.00 Uhr

7 Feuerwehr Verein Regensdorf
Feuer und Flamme



Flammspiesse, Hamburger, Pommes

Feuerwehrattraktionen, Feuerwehrspiele, Sa 18.00 / 19.30 Uhr, Musical «Sister of Love»

8 Frankys Gastromobil
Der beste Pizaiolo chunt vo Watt



Pizza, Arancini

Kappelbrücke 1:10

9 Frauenriege Watt
Kafi zur Rose



Kaffees, Torten und Kuchen – lecker, alles hausgemacht - Rosen Cüpli avec

10 Fussballclub Regensdorf
Fussball ist unser Leben



Currywurst mit Pommes, Hamburger, Grill

11 Garage Ernst Meier
Wolke 7



Schweinspiesschen vom Grillbus, Frühstück am Sonntagmorgen

Amors Pfeil (Lotto)

12 Hals über Chopf
Watt-Hütte

Chässpätzli

DJ und Barbetrieb

13 Hotz Elektro AG – Watt ä Bar
Watt nöd nur Fäscht sondern au Leischtig



Cüpli, Caipirinha, Gin, Zigarren

DJs vor/zwischen/nach den Konzerten: DJ Fonso (Freitag), DJ Bayoloop (Samstag), DJ Momo (Sonntag)

14 Jagdgesellschaft Regensdorf/Watt
Feines aus dem heimischen Wald



Polenta mit Wildhacktäschli und Wildbratwürsten

Wildgarten und -anhänger

15 Männerchor Regensdorf
«Alles Käse»

Chässchnitte

16 Männerriege Watt
Grotto



Risotto, Pommes und Grilladen

Fahrradkarrusell (64)

17 MEPs Club der Geniesser und dä Kochklub
Zum Spycher



Fischknusperli, Salsiz- und Käseplättli

Zigarrenlounge, Barbetrieb, Steineklopfen

ANZEIGE



Ingenieure Planer Geometer

Ingenieurlösungen für Mensch und Umwelt

- Bauingenieurwesen
- Geomatik
- Bau + Recht
- Raumplanung
- Umwelt

EFP AG · Watterstrasse 41 · 8105 Regensdorf · T 044 843 41 41 · www.efp.ch



18 Musikverein Regensdorf
Safari-Lodge 

Riz Casimir, Grilladen, Kartoffelsalat, Crèmeschnitte

Livebands Freitag und Samstag ab 20.00 Uhr
Sonntag ab 14 Uhr Livemusik

19 OGG The Farmer
Hanfpuur Ogg 

Zuckermaiskolben, Hanfwürste, Hanfpeisen, Caipirinha

Hanflabyrinth mit Infos über Hanf

20 Paragon Bodyart
Wir machen das Leben bunter 

American Hot Dogs mit Beilagen nach Wahl

Malwettbewerb für Kinder, künstliche Kuh, welche unter Aufsicht von Fachpersonal tätowiert werden darf

21 pro Regensdorfer Musikwoche
Rosen und Reben 

Watter Rieslingsuppe, Weinbar

Livemusik mit SanySaidap, Freitag bis Sonntag

22 Rebhausgemeinschaft & Maschinenring
Buurestube «Feins usem Dorf» 

«Fleischkäse mit Kartoffelsalat, Fleischkäsesandwich (aus Eigenproduktion) Buurehof Glace»

Fühl-Turm mit Wettbewerb, Samstag und Sonntag bis 20.00 Uhr Ritter-Hüpfburg

23 Restaurant & Pizzeria Linde
Ula Balu 

Hacktätschli im Taschenbrot, Drinks

24 Restaurant zur Post
«Steak House» 

Frisch und köstlich

Cordon Bleu

25 Schützengesellschaft Regensdorf-Watt
Vollträffer 

Spießbraten mit Baked Potatos oder im Brötli

DJ Ernesto mit Oldis ab den 70ern

26 TC Harlachen Regensdorf
Best Burger in Town 

Grosser Hamburger mit Zutaten nach Wunsch

Aufschlaggeschwindigkeitsmessung bei Tageslicht, abends US Open live

27 Turnverein Watt
Turneralp 

Raclette, Waffeln

Bobanstoss Schweizermeisterschaft: Unterhaltung mit Schwiizer Örgeli, Turnbar mit DJ Würmli und DJ REF JD

28 Verein Wattstock
Drink Slow 

Barbetrieb am Slow-Drink-Festival

Entschleunigungs- und Livebands

29 Watt ä Chicken
Watt ä Chicken 

Poulet vom Grill, Rosmarin-Härdöpfel

DJ und Bar

Von «Shot zu Shot» am Watterfäscht



Bar-Tour geplant? Am Watterfäscht kann man sich mit einem Shotglas von Bar zu Bar durchprobieren.

Alle Bars mit einem «Watt ä Shot» sind mit einem kleinen Shotglas gekennzeichnet. Mit dem Shotglas profitiert man von einem reduzierten Preis. Damit man weiss, welche Bars man schon besucht hat, kann man dies direkt auf dem Shotglas-Bändel abhaken.

Die Shotgläser können bei fast allen gekennzeichneten Barbetrieben und bei den OK-Ständen (Dorfplatz und Slow Drink Festival) für einen «Foiflieber» bezogen werden.

Teilen Sie am besten gleich ein Bild von Ihrem Lieblings-Shot auf Instagram, mit dem Hashtag #wattäshot.

Wir wünschen Ihnen viel Spass beim Testen!



Wettbewerb schönste Festwirtschaften

Wie bereits angekündigt möchten wir vom OK-Watterfäscht, dass die Festwirtschaften und Stände unter dem Motto «blumig, dekorativ innen und aussen» schön dekoriert sind. Die Hochbette für die Dekoration werden von der Firma Aeckerli AG zur Verfügung gestellt und können nach dem Watterfäscht zum Vorzugspreis bei Nouvelle Fleur bezogen werden. Am Freitagabend werden alle Festwirtschaften und Stände von drei unabhängigen Jurymitgliedern bewertet. Neu werden die ersten drei prämiert. Als 1. Preis winkt ein ausgiebiges Nachtessen im Restaurant Furtbächli. Der 2. Preis ist ein Apéro Riche im Restaurant Hirschen Regensdorf und der 3. Preis sind Gutscheine von Nouvelle Fleur. Die Gewinner werden am Sonntag, 8. September um 18.00 Uhr auf dem Dorfplatz bekannt gegeben.

Gutschein

für eine Gratis-TCM-Diagnose und Probehandlung bei TCM Dielsdorf Li. Gutschein lässt sich nicht kumulieren.



TCM Dielsdorf Li

Traditionelle Chinesische Medizin

Akupunktur / Tuina-Massage

Für Ihre Gesundheit

Praxis Regensdorf:

Einkaufszentrum, Zentrum 1
Regensdorf

Tel. 044 858 03 07

Praxis Dielsdorf:

Geerenstrasse 2

Tel. 044 858 03 03

www.tcmdielsdorf.ch

info@tcmdielsdorf.ch



Herr
Shi Jinjin

KT4854

Energie- und Haustechnik Weber AG

Energie- und Haustechnik Weber

Engineering/Planung/Betrieboptimierung/Energiemanagement

**Heizung | Lüftung | Klima | Kältetechnik
Wärmepumpen | Solartechnik | Blockheizkraftwerke
Haustechnik | Sport- und Schwimmbad-Anlagen
Sanierungen | Neubauten
Generalunternehmer**

Hubstrasse 4 | 8105 Watt | Tel. 044 840 39 49 | Fax 044 841 04 63
ehw@ehw.ch | www.ehw.ch

KU0120



WEINBAU

RIEDTHOFSTRASSE 369
8105 REGENSDORF
WWW.FRITZ-HUBER.CH

KU0194

«Trink lokal,
Wein aus
dem Furttal»

McDonald`s Regensdorf

Adlikerstr. 297, 8105 Regensdorf

Nach wie auch vor dem Fest ; wir sind immer für Sie da!

Gegen Abgabe dieses Coupons erhältst du:

**2 Big Mac®
für Fr. 9.90**



Du sparst
Fr. 3.10



Gültig bis 31.10.2019. Exklusiv in den McDonald`s® Restaurants Regensdorf, Dielsdorf und Schlieren. 1 Bon pro Person. Nicht kumulierbar mit anderen Angeboten.



KT1167



*D'lift AG wünscht allne
Bsuecher es unvergässlichs
Watterfäscht!*

Furttaler Familienbetrieb mit
Tradition und Kompetenz seit
1958.



- Beratung
- Planung
- Herstellung
- Montage
- Service
- Reparaturen
- Modernisierung

Lift AG | Querstrasse 37 | CH-8105 Regensdorf
Telefon 044 871 91 91 | Telefax 044 871 91 20
info@liftag.ch | www.liftag.ch

KT4380

Slow Drink FESTIVAL



«Watt ä Entschleunigung»

«Dä Schnäller isch de Gschwinder», sagt ein Sprichwort. «Vergessen Sie es!», sagt der Watter. Und er weiss es wirklich besser. Denn wenn es um ehrlich, fair und qualitativ hochwertige Getränke geht, nehmen die Produzenten der Region eine Spitzenposition ein. Am Watterfäscht 2019 stellen sie sich in aller Ruhe und in ihrer sensationellen Vielfalt vor. «Slow Drink Festival Watt», heisst das Zauberwort. Gestützt von den Watter Weinbauern bietet der trendige Degustationsevent eine Plattform für lokalen Wein, Bier und Cider. Ein attraktives und einmaliges Erlebnis mit direktem Kontakt zu den Produzenten.



man die grosse Degustationshalle. Hier präsentieren 15 Aussteller ihre edlen Tropfen und man kann nach Herzenslust Wein, Bier, und Cider degustieren. Mit jedem Jeton füllt sich das Glas neu. Abfall? Nicht in Watt! Das Degustationsglas kann man an einer Waschstation vor Ort abspülen und so oft benutzen wie man möchte.

station vor Ort abspülen und so oft benutzen wie man möchte.



In der begrünten Geniesserzone können die Festbesucher gemütlich unter den Sonnenschirmen sitzen. Man trifft sich, fachsimpelt über die feinen Tröpfchen und die Entschleunigung stellt sich rasch ein. Für den kleinen Hunger gibt es Hamburger und die seit Urzeiten beliebte und bewährte «Chässchnitte» des Männerchors Regensdorf. Für Unterhaltung sorgen musikalische Live-Acts. Auch das beliebte Stapeln von 50 Lägere-Bräu Harrassen darf nicht fehlen. Wer sich traut, entdeckt beim Harassenklettern den Tarzen in sich.

So funktioniert es:

Zur Entschleunigung erwirbt man vor Ort ein Degu Package, bestehend aus einem Degustationsglas und Jetons im Gegenwert zu je zwei Franken. So ausgerüstet besucht

Live Acts

Freitag, 6. September, Brüder Färns, 18.45 / 20.15 / 21.15 Uhr

Samstag, 7. September, The Cavers, 17.00 Uhr und John Lyons, 18.30 / 20.00 / 21.00 Uhr

Sonntag, 8. September, PULZ, 13.30 / 15.30 Uhr

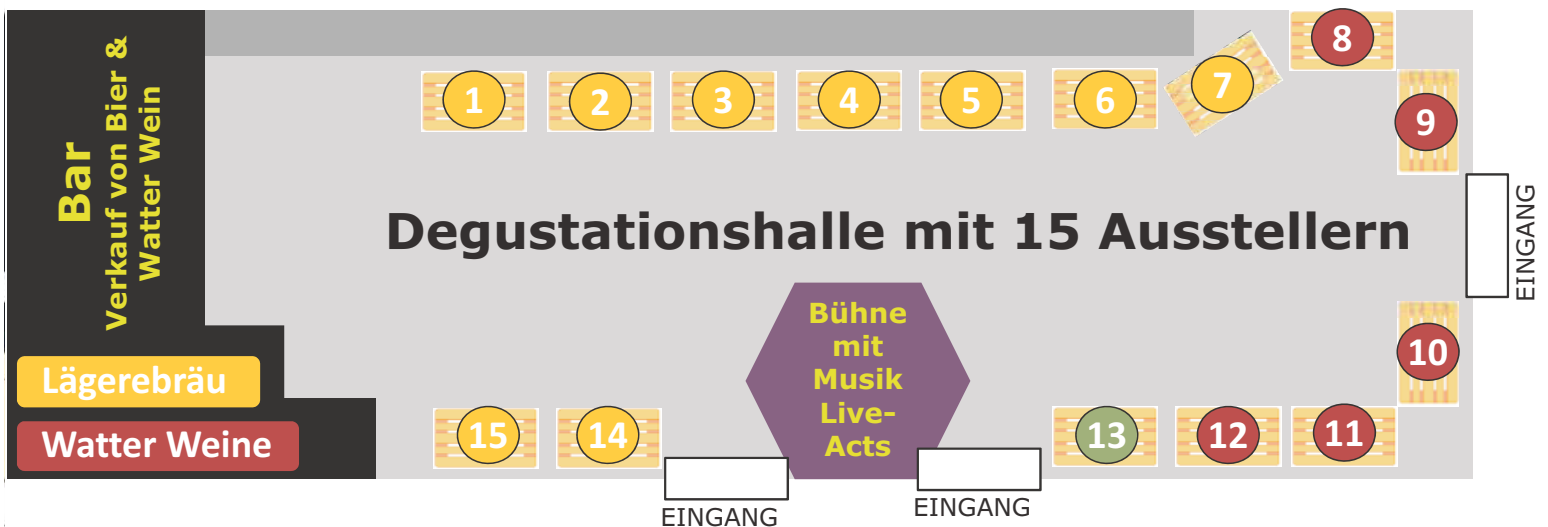
14.30 Uhr Rich Man's Kitchen Orchestra

Öffnungszeiten

Freitag, 6. September, 18.00 bis 22.00 Uhr

Samstag, 7. September, 10.00 bis 22.00 Uhr

Sonntag, 8. September, 10.00 bis 20.00 Uhr



- | | | | |
|--------------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|------------------------------|
| 15 Ahoi Bier | 9 Cave du Chevalier Bayard | 5 HellsKitchen Brewery | 12 Weingut Haug |
| 14 Barfuss Brauerei | 2 Darkwolf Brewery | 7 Nubia Brew | 10 Weingut Weidmann |
| 8 Bopplisser Weinbau | 13 DCider | 1 Old Hill Brewery | 11 Winzerei zur Metzg |
| 3 Braumanufaktur Schlachthuus | 6 Dr. Brauwolf | 4 Rümmlanger Brauwerkstatt | |
- Legend:**
 Bier
 Wein
 Cider



Ahoi Bier

Seit 2011 werden in der Nanobrauerei Biere mit viel Herzblut handgebraut.



Auf dem selbstgebauten Sudwerk können 120 bis 200 Liter Bier auf einmal hergestellt werden.

Mit den allerbesten Rohstoffen und Liebe zum Detail, die Kreationen sind allesamt naturbelassen und nicht pasteurisiert.

www.ahoibier.ch



Barfuss Brauerei

Wir sind ein Familienbetrieb aus dem Thurgau. Wir brauen seit 20 Jahren Bier und seit 2014 teilen wir unsere Leidenschaft für geschmackvolles Bier auch mit der Öffentlichkeit.



Angefangen hat alles mit einem Bierbrau Kit, welchen Karin ihrem Mann Bryan zu Weihnachten schenkte. Bryan kommt aus Grand Rapids, der Beer City USA. Als er in die Schweiz kam, war er mit der Bierauswahl nicht zufrieden. Darum fand Karin: «Mach Dein Bier doch selber».

Was mit 20 Liter pro Sud in der Küche angefangen hat, wurde schnell grösser und die Küche zu klein. Mittlerweile produzieren wir 600 bis 1200 Liter pro Sud in unseren Räumlichkeiten im Hagenbuch, Schönholzerswil, TG.

Karin liess sich von Bryan's Leidenschaft für Bier anstecken und bildete sich zur Biersommelière aus. Ihre Leidenschaft für ungewöhnliche Foodpairings und Bierrezepte teilt sie gerne mit einem breiten Publikum.

www.barfuss-brauerei.ch



Rümlanger Brauwerkstatt

Die kleine Microbrauerei in Rümlang, in welcher man immer Donnerstag und Freitag seine Biervorräte auffüllen und ein Feierabendbier in der Brauerei geniessen kann.

Bierdegustationen, Teamevents, Brauereibesichtigungen und Brauseminare runden das Angebot ab.



www.hammerbier.ch



Der Geheim-Wein-Tipp aus der Region Bopplisser Weinbau

Mit Liebe und Leidenschaft am sonnigen Läger-Südhang in Boppelsen angebaut und in der Kelterei in Ennetbaden zur Reife gebracht. Wir produzieren Wein ohne Zusatz von tierischen Produkten durch eine präzise Arbeit bei der Traubenlese und Kelterung. 3x Gold und 2x Silber an der Internationalen Weinprämierung Zürich (IWPZ). Seit 2003 regelmässig in den Top 3 des Kantons Zürich mit über 90 Punkten.



Degustationsbericht Pinot Noir:

«Aufhellendes rubinrot. Herrlich zarte schwarze Kirschen. Süsses Holz, aber auch schwarze Schokolade. Entwickelt ein traumhaftes elegantes Bouquet. Im Gaumen enorm druckvoll. Buttrige Noten vom Barrique. Viel Stoff. Perfekt ausbalanciert mit einer herrlichen Säure. Langer schwarzbeeriger Abgang.»

www.8113.ch



SCHLACHTHAUS

Braumanufaktur Schlachthaus

Seit 2015 werden im ehemaligen Schlachthaus in Lufingen handwerklich Craft-Biere gebraut. Die Braumanufaktur Schlachthaus stellt aus hochwertigen Zutaten in Handarbeit, mit Leidenschaft und einem Hang zur Perfektion sowie viel Geduld obergärige und unfiltrierte Ales und Spezialitätenbiere her. Erlesene Hopfen und spezielle Zutaten geben unseren Bieren die besondere Note.



www.schlachthaus.ch



Nubia Brew

Unterschiedliche Sorghum-Hirsearten verleihen den Spezialbieren von Nubia Brew ihren geschmackvollen und ausdrucksstarken Charakter. Durch die Verwendung alter Kulturpflanzen – nach Schweizer Qualitätsstandards gebraut – bringen wir den originalen Geschmack traditioneller Rezepte in die Gegenwart. Zögern Sie nicht lange und lassen Sie sich beim Genuss unserer Craft-Biere vom einzigartigen Geschmackserlebnis überraschen.

www.nubiabrew.ch



DCider GmbH



Wir sind drei junge, innovative Dietiker. Mit Leidenschaft produzieren wir in Dietikon Cider aus lokal gewachsenen Äpfeln. Seit Mai 2018 gibt es uns in Form der DCider GmbH. Ziel der Firma ist, das Bewusstsein für den Konsum regionaler Produkte zu fördern und das in Vergessenheit geratene Urgetränk neu aufleben zu lassen.

Wir bieten einen qualitativ hochwertigen und regionalen Cider an. Jede einzelne Flasche wird

von Hand abgefüllt, verkorkt und etikettiert. Das Getränk besteht ausschliesslich aus Dietiker Apfelsaft und Hefe. Der Apfel legt vom Feld bis in die Flasche maximal 500 Meter zurück. Qualität erfordert Zeit. Deshalb reift unser Produkt in einer Flaschengärung und erhält so seinen unverkennbaren Geschmack. Die edle Perlage, die leichte Restsüsse und die hefige Note zeichnen es aus. Erfrischend gekühlt kann der Cider zu jeder Gelegenheit getrunken werden.

www.dietikercider.ch



Cave du Chevalier Bayard SA



Integrierter Weinbau im Einklang mit der Natur

Die Cave du Chevalier Bayard bietet eine breite Palette an authentischen, naturnah produzierten Walliserweinen. Unser Familienunternehmen führt ein Angebot von über 20 verschiedenen Qualitätsweinen, von denen einige im Eichenfass ausgebaut werden. Die mehrfach prämierten Tropfen werden mit viel Liebe und Leidenschaft vinifiziert.

www.chevalier-bayard.ch



Dr. Brauwolf



Dr. Brauwolf wurde im August 2017 vom Apotheker und Virologen Dr. Stefan Wolf als erste Show-Craft-Brauerei der Stadt Zürich eröffnet. Alle unsere Biere sind handgemacht, frisch, und kommen ohne Pasteurisierung oder Konservierung aus, also ganz nach dem Motto «Fresh Local Craft Beer». Unser Angebot besteht aus fünf verschiedenen Biersorten und einem monatlich wechselnden Spezialbier für die Craftbier-Enthusiasten unter uns. Wir arbeiten nach strengen wissenschaftlichen Richtlinien, welche essenziell sind für eine konstante Qualität der Biere. Genauso setzen wir viel Wert auf Innovation und Kreativität, welche ein spannendes und abwechslungsreiches Geschmackserlebnis garantieren. Jeden Donnerstag und Freitag finden öffentliche Degustationen und Führungen direkt in der Brauerei statt, bei welchen ihr die Chance habt, die Brauer kennen zu lernen und den Betrieb zu besichtigen.

www.drbrauwolf.ch



Hellskitchen Brewery AG



Aufgewachsen in Zürich und dem Gerstensaft nie abgeneigt, gründeten die Freunde Marcel Thurnheer und Adrian Probst im Jahre 2017 die Hellskitchen Brewery. Auf Ende 2019 bekommt die Brauerei ein neues, schönes Zuhause in Oberhasli. Mit handwerklich gebrauten Bieren in kleinen Mengen wollen wir den Menschen die Vielfalt, den Genuss und die Leidenschaft für Craftbier näher bringen.

Am Watterfäscht werden wir folgende Biere ausschenken:

on tap

- «Hellvetia» Lagerbier (Alk. 4.5% Vol.)
- «Session Club» Pale Ale (Alk. 3.7% Vol.)
- «Helljuice» New England India Pale Ale (Alk. 6.2% Vol.)
- «Witchcraft» WIT (Alk. 5.0% Vol.)

ab Flasche

- «Ace of Spades» Englisch Robust Porter (Alk. 5.7% Vol.)
- «Rowdy» India Pale Ale (Alk. 6.3% Vol.)

www.hellskitchen.beer



The Darkwolf Brewery AG



Die Welt des Bieres ist bunt, vielfältig und international. Unser Anspruch ist es, Bierstile aus aller Welt authentisch und ohne Kompromisse umzusetzen. Hinter der Brauerei Darkwolf stehen zwei passionierte Schliermer, welche in Dietikon mit viel Liebe fürs Detail Craft-Bier abseits des Massenmarktes brauen. Egal ob IPA, Belgian Blond Ale oder Saison, wir haben für jeden Bierliebhaber das Richtige!

www.darkwolf.ch

Für alle, die alles möchten.



Hyundai Santa Fe,
Tucson, KONA.



5 JAHRE
WERKSGARANTIE KM
UNLIMITIERT *

* Die europäische Hyundai 5-Jahre-Werksgarantie ohne Kilometerbeschränkung gilt nur für Fahrzeuge, welche ursprünglich vom Endkunden bei einem offiziellen Hyundai-Partner (in der Schweiz und dem Europäischen Wirtschaftsraum) erworben wurde, entsprechend den Bedingungen im Garantiedokument. Mehr Infos auf hyundai.ch/garantie

Die Marken-Garage im Furttal - für Neuwagen, Occasionen und Reparaturen



Garage R. Wallishauer AG
Breitestrasse 33, 8106 Adlikon
043 388 68 88, wallishauer.hyundai.ch

KS9082



KU3204

Wir sind für Sie da
Ihre Bank in Regensdorf

Persönlich,
nah,
kompetent.

Raiffeisenbank Züri-Unterland
Watterstrasse 31 | 8105 Regensdorf
044 872 72 72 | zueri-unterland@raiffeisen.ch



seit 1945 auf dem Bau

Hoch- und Tiefbau
Umbauten jeder Art

Mathias Rau
Mobile 079 412 52 36

www.rau-bauunternehmung.ch
mathias.rau@bluewin.ch

KS4422

Professionell von A bis Z • Leistung nach Mass • Interessante Tarife



Wir sind Ihr Team

Marty Transport AG
Unterdorfstrasse 11a
8105 Watt
Telefon 079 431 79 68

www.martytransport.ch

KS1135

Old Hill Brewery



Wir brauen Bier mit Zutaten aus dem Furttal Mehr als nur ein weiteres Craft Bier. In unserem Bier ist Hopfen aus Dällikon und Gerste aus Dänikon drin.

www.oldhill.ch



Weingut Weidmann

Weidmann Weinbau ist ursprünglich ein in Regensberg verwurzelter Familienbetrieb.

Auf den 4,7 ha Rebland werden zur Hauptsache Pinot-Noir-Trauben erzeugt, welche vorwiegend klassischen Ausbau erfahren. Ebenfalls sortenspezifisch werden unsere Spezialitäten Chardonnay, der erste Sauvignon Blanc der Ostschweiz und Pinot Gris vinifiziert. Das heisst, mit kleinen Erträgen, ursprünglichen Varietätslinien und aufwändigen Keltertechniken verleihen wir unseren Schöpfungen individuelles Profil.



Der Weinbauingenieur Felix Weidmann wendet dabei seine Erfahrungen aus Neu- und Altweltkellereien (Lavaux, Wallis, Frankreich, Australien und Südafrika) im «boutique winery style» auf Schweizer Verhältnisse an. Es entstehen Schöpfungen wie der erste Eiswein der Ostschweiz, hochdekorierte Mousseux, Strohweine, frappante Portos und ausgezeichnete Grappas (Forum Suisse Eaux de Vie), edle Produkte aus Schweizer Manufaktur internationalen Standards.

Der eindrücklich im Kalkfelsen liegende Weinkeller offenbart dabei ein traditionelles Qualitätsdenken, welches dennoch Raum bietet für innovative Techniken.

www.weingutweidmann.ch



Winzerei zur Metzg



Unsere Weine entstehen langsam mit grosser Passion, viel Geduld, einer Portion Humor und vielleicht ab und zu mit dem notwendigen Quäntchen Glück.

Rauschling, Sauvignon Blanc und Pinot Noir sind unsere Leidenschaft. Grösstes Engagement und unser Ehrgeiz gilt dem Pinot Noir in seinen vielen Facetten. Alle unsere heutigen Weine entstanden nacheinander aus einer Nische heraus. So ist jeder Einzigartig.

www.winzerei-zur-metzg.ch



Watter Weine vom Katzensee



In unserem Watter Rebberg pflegen wir unsere Trauben der Sorten Riesling-Sylvaner, Dornfelder sowie Blauburgunder und lassen sie durch die Landolt Weine AG zu feinstem Wein verarbeiten.

www.watterweine.ch

LägereBräu

Innovative und qualitativ hochwertige Biere und Süssgetränke

Was in der Waschküche begann, wurde zum Geheimtipp unter Bierliebhabern. 2003 wurde die LägereBräu AG in Wettingen im kleinen Kreis gegründet und 14 Jahre und viel Engagement später mit dem Aargauer Unternehmenspreis ausgezeichnet. Diese Erfolgsgeschichte hat einen Grund: Die Spezialitäten dieser Brauerei sind einzigartig – wie auch ihr Standort.

Die LägereBräu stellt hohe Ansprüche an die Qualität ihrer Produkte. Viel Innovation und eine starke regionale Verankerung haben unter anderem dazu geführt, dass die für eine mehrere Monate lange Reife in Barriquefässern gelagerten Meisterbiere bereits mit zahlreichen Preisen bedacht wurden. Im Jahr 2013 wurde mit der alkoholfreien Fassbrause ein herrliches Erfrischungsgetränk mit nur wenig Zucker auf den Markt gebracht und so das Sortiment mit einem weiteren innovativen Produkt erweitert. Im Bieratelier der LägereBräu in Wettingen werden zudem viele «bierige» Geschenkideen angeboten. Auch können Brauereiführungen und Degustationen gebucht werden, die einem das Handwerk des Bierbrauens näherbringen.

www.laegerebraeu.ch

Weingut Haug



Auf dem fünf Hektar grossen Weingut im Dorfzentrum von Weiningen sind sowohl regionale Spezialitäten wie auch internationale Rebsorten vertreten: Riesling, Silvaner, Rauschling, Pinot Gris, Gewürztraminer, Sauvignon Blanc, Pinot Noir, Regent und Gamaret. Die Trauben werden nach bestem Wissen und mit Rücksicht zur Natur produziert. Fachwissen, Erfahrung und moderne Technik ergeben eigenständige Weine, welche grösstenteils direkt ab Hof verkauft werden.

www.weingut-haug.ch



Live vom Watterfäscht

Radio Zürisee sendet am

**Samstag, 7. September
von 13 bis 15 Uhr
live vom Watterfäscht.**

Schaut bei Radio Zürisee vorbei, grüsst eure Freunde und wünscht euren Lieblingssong.

Radio Zürisee



An der letzten Furtalmesse sendete das Radio Zürisee live.

Nach 2015 ist der Zürcher Lokalsender Radio Zürisee auch dieses Jahr wieder Partner des Watterfäschts und bringt die Musik und die gute Stimmung mit nach Watt. Beim Seesender, welcher in den vergangenen Jahren auch

im Unterland Fuss gefasst hat, wird die regionale Nähe nicht nur gepredigt, sondern auch gelebt. Dabei ist den Radiomachern auch der Draht zum lokalen Gewerbe und zur Hörerschaft sehr wichtig.

ANZEIGE



Der gute Tropfen muss nicht tropfen.

Wir gestalten und produzieren Ihren individuellen metti-giesser (Weinausgiesser) in einer hochwertigen Verpackung.

metti-giesser können mehrfach verwendet werden und sind daher ein ideales Werbegeschenk. Mit einem metti-giesser erreichen Sie Ihren Kunden in einer ruhigen Minute, ohne Stress und Hektik, fernab vom Büroalltag und es bleibt ihm positiv im Gedächtnis.

Sie haben Interesse? Wir können für Sie bereits kleine Auflagen kostengünstig und individuell bedrucken.

metti-giesser
c/o mettlerprint
Rorschacherstrasse 290
CH-9016 St. Gallen
www.metti-giesser.ch
info@metti-giesser.ch
Tel 071 571 08 11

Bedienungsanleitung:



Watt ä Weltrekord – aller guten Dinge sind drei!



Im 2011 schaffte das OK Watterfäscht den Eintrag ins Guinness Buch der Rekorde mit der grössten Weinflasche der Welt



Im 2015 wurde der weltgrösste Korkenzieher präsentiert

Zum dritten Mal in Folge wartet das OK Watterfäscht mit einem Weltrekord bei der Eröffnung des Festes auf. Auch diesmal dreht sich alles um Wein. Das Wunderding heisst «Watt ä Stop».

Die Watter wissen offensichtlich nicht nur, wie man guten Wein macht, sondern auch, wie man Weltrekorde auf die Beine stellt. 2011 erschufen sie die grösste Weinflasche der Welt. Die 2011 Liter Weltrekordwein «Watt else?» wurden während dem Fest ausgetrunken. Und weil der Wein in der Flasche zwar wunderbar ist, wunderbarer aber noch im Glas, schenkten die erfinderischen Watter ihrem «Fläschchen» beim Watterfäscht 2015 gleich auch noch den passenden Zapfzieher. Die beiden Ideen «made in Watt» schafften den Eintrag ins Guinness Buch der Rekorde.



Das OK-Weltrekordteam übt für den neuen Rekord 2019

«Watt ä Stop» heisst der «Weltrekord 2019»

Beim Watterfäscht 2019 wird die Tradition der Weltrekorde fortgesetzt. Watt ä Weltrekord, könnte man es nennen. Der Weltrekordflasche wird nach dem Korkenzieher der grösste Wein-

ausgiesser der Welt geschenkt. Dieser Watt ä Stop sorgt dafür, dass kein Tropfen des köstlichen Watter Weins aufs Tischtuch kommt.

Der Watt ä Stop ist zu hundert Prozent in der Schweiz hergestellt. Enthüllt wird «Watt ä Stop» bei der Eröffnung des Watterfäschts 2019 am Freitagabend. Dann wird man ihn zum ersten Mal sehen und nach Jahren zu seinen Gross-

kindern sagen können: «Ich habe den dritten Weltrekord der Watter selbst miterlebt.» Dazu passt, dass man diesen Weinausgiesser auch in normaler Grösse kaufen kann und zu Hause eine Erinnerung hat. Zwei dieser Watt ä Stop sind in einem Briefchen mit Spezialeffekt verpackt. Auf der Vorderseite ist eine leere, weisse Flasche Watter Wein. Sobald direktes Sonnenlicht darauf fällt, füllt sich die Flasche und präsentiert sich in weinroter Farbe. Für diesen Effekt sorgt eine

Photochromfarbe, welche sich bei UV-Strahlen verändert. Die Auflage dieses Souvenirs ist limitiert und schon jetzt auf der Homepage www.watterfaescht.ch bestellbar.

**Freitag, 6 September 18.00 Uhr,
Enthüllung Weltrekord und
grosse Festeröffnung, Dorfplatz**

KS3272

Wein Bier Fest Transporter ?

nicht mein Fahrzeug ?

hohl die Schere raus
hohl Dein Lasso raus
oder nach dem Essen die
Zahnbürste

nun ein anderes Nutzfahrzeug

Gipsler / Maler / Umzug / Metzger /
Stromer / Glaser / Bau / Sanitär /
Schreiner , Gerüste , Reiter mit Pferd usw ..

IVECO

stark - robust - zuverlässig

Bei M. Knöpfli AG bekommen Sie
die besten Angebote

M. Knöpfli AG
Wiesackerstrasse 128
8105 Regensdorf
Tel. 044/ 840 62 13



Daniel Graf Maler- und Tapeziergeschäft

8052 Zürich
Natel 079 355 78 01

Postadresse:
Zielstrasse 75
8105 Watt
Telefon 044 870 30 47



AECHERLIHOLZ

Ökologie in Form

Sägerei und Holzhandel - Wehntalerstrasse 17 - 8105 Regensdorf
Telefon 044 840 62 50 - www.aecherliholz.ch - info@aecherliholz.ch



SCHWEIZER
HOLZ
Hauptstandort in Zürich

Besuchen Sie uns an unserem Stand an
der Dorfstrasse 131

KU0616

KU3209

**ARIAN, ALAIN,
CEDRIC, FABIO,
FLORIAN, GABRIEL,
JONAS, LARS,
MATTEO, RAPHAEL,
VALENTIN:**

WIR SIND STOLZ AUF EUCH!
HERZLICHE GRATULATION
ZUR BESTANDENEN
ABSCHLUSSPRÜFUNG.

**EINE LEHRE BEI ROBERT AEBI – SACKSTARK:
ROBERT.AEBI.COM/OFFENE-STELLEN**

Die Kolleginnen und Kollegen aus den Regionalzentren und die ganze Robert Aebi Gruppe gratulieren euch und freuen sich, dass ihr die Lehre erfolgreich abgeschlossen habt. Eine Ausbildung bei Robert Aebi bildet den Grundstein für eine erfolgreiche Zukunft. Wir unterstützen unsere Lernenden nicht nur dabei, ihre Ziele und Träume zu erreichen, sondern über sich hinaus zu wachsen. Als Baumaschinenmechaniker, Kaufleute, Informatiker, Logistiker, Landmaschinenmechaniker und Motorgerätemechaniker.

ROBERT AEBI AG | ROBERT AEBI LANDTECHNIK AG

Riedthofstrasse 100 | CH-8105 Regensdorf | www.robert-aebi.com

Robert Aebi

KT6624

So werden Weltrekorde gemacht

Von der Idee bis zum fertigen Weltrekord ist ein weiter Weg. Wir zeigen hier einige Punkte auf. Die Foto mit der leeren Weinflasche und den OK-Mitgliedern Pascal Langmeier, Roger

Schenk, Peter Fasler und Willi Zollinger lassen wir hier weg. Wir lassen auch das Thema «wie man Weinflecken beseitigt» aus, denn dafür gibt es ja nun den «Watt ä Stop»!



Erich Rutishauser, Grafiker beim Zürcher Unterländer, bringt die Idee des OK in peppige Form.



Der Siebdruck beruht auf dem Prinzip einer Schablone (Sieb). Im Druck wird jede Farbe mit einem Rakel (Gummirakel) durch die Maschen eines feinen Gewebes gedrückt, was eine gleichmässige und stabile Farbfläche ergibt. Hier wird gerade die grüne Watterfarbe aufs Sieb gegossen.



Manuel Mettler von mettlerprint übernimmt die Vorlage und stellt Filme für die Schablonen oder Siebelichtung her.



Die grüne Farbe ist aufgetragen. In den nächsten Arbeitsgängen folgen die anderen Farben. Am Schluss wird der fertige «Watt ä Stop» ausgestanzt und verpackt.



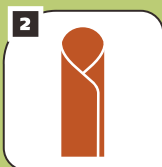
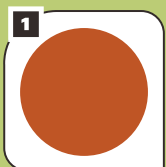
Jede Farbe hat ihren eigenen Film, wo pro Farbe oder Film eine Schablone (Sieb) gibt.



Wie gebrauche ich den Watt ä Stop?

Schnell zusammengedreht passt der Watt ä Stop in die Weinflasche und schenkt tropfenfrei und elegant den Wein ins Glas. Idealweise sind zirka 2/3 des Weinausgiessers im Flaschenhals und zirka 1/3 schaut oben her-

aus. Die Reinigung erfolgt ganz einfach unter fliessendem Wasser. Der Watt ä Stop kann viele Jahre lang gebraucht werden. Zur Aufbewahrung dient das «Zauberbriefchen» mit der UV-empfindlichen Weinflasche.



Zauberfarbe?

Unter Sonnenlicht verändert die weisse Flasche auf dem Aufbewahrungsbriefchen seine Farbe in Weinrot. Darum schaut auf dieser Foto das Willi Zollinger mit der roten, vollen Flasche etwas fröhlicher drein als sein OK-Mitglied Peter Fasler mit der weissen, leeren Flasche.



Die Hersteller des Weltrekord-Weinausgiessers

Idee und Besitzer:

OK Watterfäscht

Hersteller des «Watt ä Stop»



Manuel Mettler, mettlerprint, St. Gallen
www.metti-giesser.ch

Offsetdruck der Verpackung

MATTENBACH

DRUCK - VERLAG - WEB
Mattenbach AG, Winterthur
www.mattenbach.ch

Druckveredelung der Verpackung (Photochromfarbe)


mettlerprint
mettler print, St. Gallen
www.mettlerprint.ch

EKZ Eltop

EKZ Eltop AG

Filiale Regensdorf
Stationsstrasse 5
8105 Regensdorf
Direkt 058 359 47 60
regensdorf@ekzeltop.ch

KS1182

Elektroinstallation
Gebäudeautomation
Telematik/IT
Service 24h-Pikett

Nah. Schnell. Professionell.

Garage Hans Peter Grauer GmbH 8105 Watt

Verkauf, Service und Reparaturen aller Marken

Wir bieten Ihnen alles rund ums Auto...

Unsere Dienstleistungen umfassen alle anfallenden Reparaturen und Service an allen Fahrzeugmarken.

Neben Service und Reparaturen bieten wir auch Dienstleistungen im Verkauf an:

- Verkauf Neuwagen und Occasionen
- Verkauf von Zubehör und Ersatzteilen
- Leasing und Kredit

Wir freuen uns über Ihren Besuch!

Tannholzstrasse 19, 8105 Watt, Telefon 044 840 53 54, www.garagegrauer.ch

KT0943

KS9215

ALFRED OETTERLI AG

Schlosserei und Metallbau, 8105 Regensdorf

- Schmiedeeisen
- Geländer
- Gitter
- Chromstahl
- Handläufe

Trockenloostrasse 37
Telefon 044 844 06 44

Telefax 044 844 03 57

info@alfred-oetterli-metallbau.ch

www.alfred-oetterli-metallbau.ch

**WIR SIND DA, WO SIE SIND.
TAG FÜR TAG.**



**Ihr Dienstleister für Verkauf, Service, Reparaturen
und Unterhalt aller Marken**

Robert Aebi

Robert Aebi Landtechnik AG
Riedthofstrasse 100 | CH-8105 Regensdorf | Tel. +41 44 842 51 11 | Fax. +41 44 842 51 20 | regensdorf@robert-aebi.com | www.robert-aebi-landtechnik.ch

KS9211

Watter Landwirtschaftsausstellung WALA

Der Boden ist die Lebensgrundlage für Pflanzen, Tiere und den Menschen. Die Landwirtschaft präsentiert am Watterfäscht einen Einblick in den ökologischen Kreislauf und die daraus wachsenden gesunden Nahrungsmittel.

Landwirtschaft in Regensdorf



Die Landwirtschaft verdient in der Gemeinde Regensdorf besondere Beachtung. Als grösste Furttagemeinde wird mehr als ein Drittel der Fläche landwirtschaftlich genutzt. Zusammen mit den Wald- und Naturschutzflächen wird das Gemeindegebiet von 60% Grünflächen umgeben. Ein hochwertiges Naherholungsgebiet für unsere Bevölkerung. Das ist einmalig in der Agglomeration Zürich, eine Gemeinde mit ländlicher Prägung angrenzend an die Stadt Zürich. Rund 20 Familienbetriebe bewirtschaften die über 500 Hektaren und pflegen diese

Flächen. Eine vielfältige und auf den Markt ausgerichtete Produktion steht im Mittelpunkt ihrer Anstrengungen und in der überbetrieblichen Zusammenarbeit. Die Landwirtschaftsausstellung soll unserer wachsenden Bevölkerung einen sprichwörtlich vertieften Einblick in unsere Ressource Boden und die daraus wachsenden Früchte geben. Sie gibt Ihnen zusammen mit den Ausstellungspartnern einen Einblick in die aktuellen beruflichen Herausforderungen und das stete Bemühen der Familienbetriebe, das Vertrauen in die ausgezeichneten heimischen Produkte zu erhöhen.

*Daniel Noger,
Gemeinderat und Landwirtschaftsvorstand*

Boden lebt



Der tiefgründige Braunerdeboden (Bild) ist im Laufe von Jahrtausenden durch Verwitterung des eiszeitlichen Moränematerials entstanden. Die namensgebende rostig-braune Bodenfarbe beruht auf der Freisetzung von Eisen aus dem Gestein und ist ein Zeichen für gute Durchlüftung und Durchwurzelbarkeit. In der obersten humushaltigen Schicht leben unzählige Bodenorganismen, hauptsächlich Bakterien und Pilze. Unter der Fläche eines Fussballfeldes entsprechen sie dem Gewicht von 15 bis 20 Kühen. Ihre Tätigkeit macht einen Boden erst fruchtbar: Sie verwerten abgestorbenes pflanzliches und tierisches Material, das sie zu Humus und Pflanzennährstoffen umwandeln. Ihre Aktivität verbessert zudem die Bodenstruktur. Bei Ackernutzung müssen die Bodenorganismen mit Mist, Kompost, Gründüngungen usw. gefüttert werden.

Lokale Bodenkarte



Die Bodenkarten des Kantons Zürich (maps.zh.ch) geben Auskunft über wesentliche Eigenschaften der Böden im Landwirtschaftsgebiet. Die Eignung für die Landwirtschaft wird in sogenannte Nutzungseignungsklassen von 1 bis 10 eingeteilt. Die Ausstellung präsentiert den Besuchern verschiedene ausgewählte Böden der Region und ihre Besonderheiten. Viele Böden wurden in der Vergangenheit durch den Menschen in ihrem Aufbau verändert. Sie sind möglicherweise Standorte für eine Bodenaufwertung. Dabei muss die Nutzungseignung erweitert werden. Der Ablauf einer Bodenaufwertung wird in einem zweiten Posten erklärt.



Kanton Zürich
Baudirektion
Amt für Landschaft und Natur
Fachstelle Bodenschutz



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Eidgenössisches Departement für
Wirtschaft, Bildung und Forschung WBF
Agroscope

Herzlich willkommen an der WALA

Der Lebensraum Boden ist die wesentlichste Grundlage für unsere hochwertigen Nahrungsmittel. Den Boden verstehen, diesen zu pflegen und zu nutzen ist eine Aufgabe im Verbund von Forschung und Ausbildung mit der Landwirtschaft. In Zusammenarbeit mit unseren Ausstellungspartnern wollen wir Ihnen einen vertieften Einblick in den Boden und seine Bedeutung geben.

Kraftvolle Wurzeln sichern unsere Kulturen und Bäume, sichern unsere tägliche Ernährung und locken mit den edelsten Früchten. Der Obstbau steht im Mittelpunkt der Ausstellung. Die Bienen dürfen nicht fehlen, ohne Bienen können keine Früchte reifen. Die Bienen leben wiederum von blühenden Kulturen. All diese Zusammenhänge stehen im Zentrum unserer Landwirtschaftsausstellung.

Lassen Sie sich, liebe Gäste des Watterfäsches, in unsere Ausstellung entführen. Geniessen Sie einen Abstecher in die WALA und lassen Sie sich die elementaren Kreisläufe unserer Natur, im Einklang mit der landwirtschaftlichen Bewirtschaftung anschaulich vor Augen führen.

*Hans Frei
Präsident Zürcher Bauernverband
Verantwortlich für die WALA*

Besuchen Sie die WALA

Boden, Bienen, Pflanzenschutz sowie Obst von Nieder- und Hochstamm sind die aktuellen Themen der Ausstellungen an der WALA. Die Stände können während des ganzen Watterfäschts besichtigt werden. Degustieren Sie unterschiedliche Obstsorten von Neuzüchtungen und lassen Sie sich überraschen, wie unterschiedlich die Säfte schmecken. Am Samstag und Sonntag von jeweils 14.00 bis 16.00 Uhr können Sie selber Most pressen.

Die offizielle Eröffnung der WALA findet am Freitag, 6. September 2019 um 19.15 Uhr statt. Das OK freut sich auf Ihren Besuch!

Flugangst | Nägelkauen | Schlafprobleme | Heuschnupfen
Prüfungsangst | Spinnenphobie | Fressattacken ...

Hypnose wirkt. Natürlich!

Daniela Müller

dipl. psychologischer Coach
Hypnosetherapeutin NGH
Adlikerstrasse 52
8105 Regensdorf
Telefon 044 841 00 44

KT3687



www.loesungs-raum.ch



KREBSER Bewachungen

KS2417

Ifangstrasse 93, 8153 Rümlang
Tel. 044 817 23 45, info@krebser-bewachungen.ch

- Überwachungen
- Kontrollgänge
- Objektschutz
- Festplätze
- Baustellen



Auf unsere Zuverlässigkeit vertrauen
seit 1995 Gemeinden, Firmen und Private.

www.krebser-bewachungen.ch

Gratulation zum neuen Watter-Weltrekord!



Die meistgelesene Tageszeitung im Furttal
mit den meisten News und Berichten aus allen
Unterländer Gemeinden.

ZürcherUnterländer

Neues Ständer Zeitblatt

Zürcher Regionalzeitungen
Grenzstrasse 10, Postfach 71, 8180 Bülach
inserate.underland@tamedia.ch

KU5519

TOYOTA HYBRID



TOYOTA

ALWAYS A
BETTER WAY

WIR HABEN DIE ZUKUNFT.

TOYOTA HYBRID

H GARAGE
Harlacher ag

wo Qualität Zuverlässigkeit trifft.

Zürichstrasse 7 • 8185 Winkel bei Bülach • Tel. 044 872 50 90 • garage-harlacher.ch

Ø CO₂-Emission aller in der Schweiz immatrikulierten Fahrzeugmodelle 137 g/km.

KU1282

Obstbau



Schweizer Obst wird mit Genuss und gesunder Ernährung assoziiert, aber in letzter Zeit hört man im Zusammenhang mit Obstproduktion auch kritische Töne zur Sortenverarmung oder zur Gewässerbelastung durch Pflanzenschutzmittel. An drei Posten zu den Themen Hochstammproduktion, Niederstammproduktion und Pflanzenschutz zeigen Ihnen Obstbauforschende von Agroscope, die Vereinigung zur Förderung alter Obstsorten FRUCTUS und ein Obstproduzent aus der Region, wie heute möglichst umweltfreundlich und

wirtschaftlich ein breites Sortensortiment für den Frischkonsum und für die Verarbeitung produziert wird. Dabei können Sie die modernen Hilfsmittel und die eingesetzten Maschinen bestaunen und als besonderes Highlight sortenreine Mostobstsäfte degustieren.



Heimisch



«Heimisch» ist eine Roadshow des Zürcher Bauernverbandes, die jährlich zu einem wechselnden Thema die Konsumenten spielerisch zu Fakten der heimischen Nahrungsmittel informiert. An der WALA ist «Heimisch» mit dem Thema Obst präsent. Die Besucher erfahren wertvolle Informationen zur Entstehung des Apfels und zu den Eigenschaften des heimischen Obstes.

Als Highlight können die Besucher der WALA Äpfel zu Most verarbeiten und degustieren. Jeweils am Samstag und Sonntag von 14.00 bis 16.00 Uhr findet zudem eine Live-Schaltung in eine Obstanlage statt, wo Besucher einem Obstbauern Fragen stellen können.



Bienen



Bienenvolk, wie sieht eine Bienenkönigin aus, wie lange lebt eine Biene, wie sieht es überhaupt in einem Bienenstock aus? Erfahren Sie am Stand des Imkervereins des Bezirk Dielsdorf alles Wissenswerte über die Honigbienen. Lassen Sie sich über die Bienenhaltung informieren. Am Stand wird anschauliches Informationsmaterial gezeigt und unsere Vereinsmitglieder geben gerne Auskunft.

Bienen sind allgemein als fleissige Insekten, Bestäuber und Honigsammler bekannt. Es gibt aber noch viel mehr Interessantes über die Bienen zu erfahren. Wieviele Bienen leben in einem

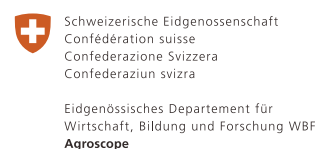


Blühstreifen



Bestäuber und andere Nützlinge sind auf ein reichhaltiges Nahrungsangebot während der ganzen aktiven Saison angewiesen. Doch kann das Nahrungsangebot für die pollen- und nektarsuchenden Insekten nach dem Abblühen von Kulturen, Bäumen und Wiesen knapp werden. Blühstreifen können diese Lücke füllen. Sie fördern Honig- und Wildbienen, Marienkäfer, Schweb- und Florfliegen und weitere Insekten, die Schädlinge unserer Kulturpflanzen bekämpfen. So kann der

Bedarf an Pflanzenschutzmitteln reduziert werden. Seit 2015 werden die Blühstreifen als Biodiversitätsförderflächen durch Direktzahlungen abgegolten und so gefördert. Sie sind nicht nur für die Insekten wichtig, sondern bringen auch Farbe in die Landschaft.





Ganz schön watt los in Watter Hofläden

Watt, der moderne Ortsteil der Furttal-Metropole ist im Herzen immer noch ein Bauerndorf. Man kennt sich und man schätzt sich. Eine Besonderheit Watts sind die Hofläden. Diese bringen nämlich neben alt bewährten Produkten immer wieder auch erfrischend neue Kreationen und Ideen hervor. Wir haben uns in den Hofläden umgeschaut. Dabei lernten wir Spezialitä-

ten kennen, staunten über die riesige Auswahl, schmeckten die Frische und genossen Qualität. Vor allem aber trafen wir die Menschen, die diese regionalen Feinkostläden mit viel Leidenschaft und Freude jeden Tag aufs Neue gestalten. Und eines haben wir auch festgestellt: Manchmal begrüßen pflichtbewusste Hofhunde, lautstark aber harmlos, die Kunden.

Tante «Emma» Laden



mutter der heutigen Generation, transportierte zu Fuss mit ihrem Handwagen die Früchte, das Gemüse und den Salat zum Markt in Zürich-Oerlikon. Inzwischen haben Sandra Zollinger und ihre Mutter Marianne die Scheune des Bauernhauses direkt an der belebten Hauptstrasse zum Hofladen umgestaltet. Öffnet man die Türe, so betritt man ein wahres Paradies. Liebevoll dekoriert präsentieren sich Saisonfrüchte, frisches Gemüse und Salate. In antiken Schränken lockt selbst produzierter Wein. Man entdeckt Speck, Mostbröckli, Eier, Traubensaft, Konfitüre und vieles mehr. Auch frisches Fleisch aus Mutterkuhhaltung, mit Respekt und Liebe zu den Tieren erzeugt,

ist erhältlich. Freitag und Samstag duftet es nach Brot und Butterzöpfen. Der würzige Salat-Kernen-Mix aus Kürbis-, Sonnenblumen-, Pistazien- und Pinienkernen verleiht jedem Gericht das gewisse Etwas. Marianne Zollinger sagt: «Auch als Snack zwischendurch, zum gesunden Knabbern und Kraft tanken, ist meine Salat-Kernen-Mix ein Genuss mit Suchtpotenzial.»

Die Kundschaft mit Produkten frisch vom Bauernhof zu verwöhnen, liegt bei den Zollingers in den Genen. Bereits Emma, die Urgross-

zusammenlaufen lassen. Die Früchte kommen auch bei der Konditorei Gnädinger am Schaffhauserplatz in Zürich als verlässliche und qua-



Apfelspezialist

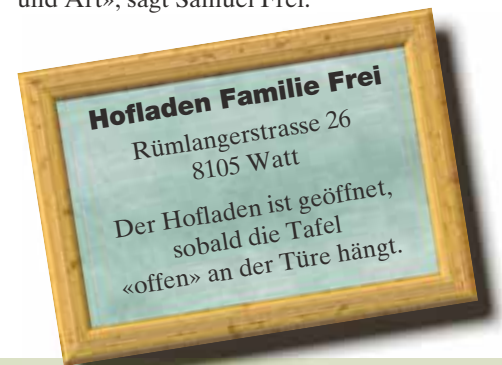


egel sinken. Für die Freunde der einheimischen Frucht gilt dieser Hofladen jedenfalls als Geheimtipp. Je nach Jahreszeit erhält man hier ein breites Spektrum der Vitaminbomben. Eine kluge Auswahl der Sorten und der Anbaumethode sorgt für eine möglichst natürliche Produktion. Auf ihrem Land gedeihen der frühe Gravensteiner, Vista Bella und Goro. Rubinette, die Schweizer Sorte Galmac und die schorfresistenten Rubinola, Karneval, Topaz oder Admiral sind nur wenige der bekannten Namen, die dem Kenner das Wasser im Munde

litätsbewusste Zutat ganz gross raus. Im Hofladen gibt es auch Apfelsaft oder gedörnte Apfelingli. Ausserdem findet man frische Jahres- und Saisonprodukte aus eigener Produktion. Weit herum beliebt ist der Holunderblüten- und Holundersirup, Honig von Watter Bienen, Rhabarber und Kartoffeln. «Jetzt gerade aktuell haben wir Kürbisse jeder Grösse und Art», sagt Samuel Frei.

Im Hofladen der Familie Rudolf Frei duftet es nach frischen Äpfeln. Dieser Wohlgeruch erinnert an die gute alte Zeit und lässt den Stress-

zusammenlaufen lassen. Die Früchte kommen auch bei der Konditorei Gnädinger am Schaffhauserplatz in Zürich als verlässliche und qua-



Hier möchte man Huhn sein



Federvieh läuft frei herum und erweist sich als äusserst neugierig und freundlich. Eine rare Spezialität sind die Eier der Appenzeller Spitzhauben. Diese uralte Hühnerrasse aus dem 15. Jahrhundert sieht mit ihrer steilen Frisur so aus, als würde sie gerade frisch vom Coiffeur kommen. Bei Thomas Solenthaler leben diese speziellen Hühner ganz unkompliziert unter Artgenossen. Die munteren und vitalen Tierli sind äusserst robust und lieben die Freiheit. Thomas Solenthaler verkauft die Eier, die etwas kleiner sind, aber unter Kennern

in einem Holzhäuschen und ist via einem Weg, der gleich neben der Adresse Unterdorfstrasse 30 zu einem Hof führt, erreichbar.

200 fische Hühner und elf stolze Güggele leben bei Thomas Solenthaler. Der Watter hält seine Tierli artgerecht bis zum Gehtnichtmehr. Das

als besonders schmackhaft gelten, neben «normalen» Eiern und anderen Produkten frisch ab Hof in einem Automaten. Dieser befindet sich



Hanf bei OGG the Farmer



Die uralte Nutzpflanze Hanf blüht im Hofladen von Philip Ogg, besser bekannt als «OGG The Farmer» so richtig auf. Voll biologisch und völlig

den Hanfprodukten gibt es im Hofladen noch Eier von glücklichen Hühnern, Kartoffeln, Saisonfrüchte, Gemüse, Konfi, Honig sowie Wurst

legal spriest beim innovativen Meisterlandwirt eine Sorte mit niedrigem Cannabinoid-Gehalt. «Wohltuend aber nicht berauschend», erklärt es «The Farmer». Ob Hanfblütentee, Hanfsamen fürs Müesli, Hanfmehl für Smoothies, Hanföl oder Würzmischungen mit Hanf - im Hofladen sind diese Spezialitäten erhältlich. «Zwar ist die Wirkung bisher wissenschaftlich nicht oder ungenügend belegt, aber Kunden berichten mir, dass sie zum Beispiel mit dem Tee besser schlafen, besser mit Schmerzen umgehen können oder den Blutdruck senken», sagt Ogg. Neben

von regionalen Metzgern. Die JVA Pöschwies versorgt Ogg mit frischem Gebäck. «Ich persönlich habe die Haselnussmakronen am liebsten», sagt er. Rund um die Uhr bekommt man also das ganze Sortiment, das man von einem Hofladen erwartet. Wie innovativ «OGG the Farmer» unterwegs ist, sieht man auch daran, dass er auf seinem Dach Strom erntet und man bei ihm bargeldlos mit Twint zahlen kann.



Natis Torten



Seit einigen Monaten betreibt Natalia Stettler ihren Hofladen. Im Automaten drehen sich Freiland Eier von eigenen Hühnern, selbstgemachte

zwei Tage vorher bestellen. Auf Anfrage auch kurzfristiger. Mit Natis Torten kann man sich auf Facebook befreundeten.

Konfitüre, saisonale Produkte sowie Baumnüsse vom eigenen Baum. Ganz speziell ist, dass die gelernte Köchin aus hofeigenen frischen Zutaten wahre Tortenkunstwerke zaubert. Längst sind die leckeren, natürlichen Natis Torten der Geheimtipp. Sie munden wunderbar, weil sie immer ohne Fondant, Konservierungsstoffe, künstliche Farben und Aromen auskommen. Der Schoggikuchen zum Beispiel ist beliebt bei Gross und Klein. Auch festliche Dekos und Schriftzüge sind kein Problem. Natis Torten sollte man telefonisch mindestens



Frisch, frischer, Steffi's Hofladen



Seit Mai 2018 gibt es Steffi's Hofladen und würde es ihn nicht geben, so müsste man ihn erfinden. Im cool umgebauten, ehemaligen Kuh-

stall riecht es nach Koriander und Kräutern. Auf filigranen Regalen findet man süsse und pikante selbst gemachte Spezialitäten, Chutney, Konfitüren oder eingemachtes Gemüse. Wer ein wenig stöbert, entdeckt immer wieder überraschende kulinarische Highlights. Die Produkte sind so liebevoll präsentiert, dass sie sich gleich direkt als Geschenk eignen. Die Salate sind knackig, das Gemüse frisch geerntet. Wer hier Lust bekommen hat, selbst Gemüse oder Gewürze zu ziehen, findet Miniportionen keimfreudiger Samen in winzigen Gläschen. Wer es lieber schneller möchte, findet hier auch gesunde Setzlinge. Vor dem Hofladen findet man mit Biogemüsesetzlingen

und Frischgemüse aus saisonalem Eigenanbau nach biologischen Richtlinien sowie genügend Parkplatz. Im Frühling lädt die gelernte Gemüsegärtnerin Steffi Schröder Hobbygärtner zur Setzlingstauschbörse ein.



Frisches von der Seeholz Farm



Region verkauft. Die wachsame Hofhündin Luna freut sich sehr über Kunden und begrüsst sie mit Gebell. «Das Hündli ist harmlos», beteuert Claudia Ulrich. In ihrem Hofladen gibt es Produkte vom eigenen Feld, Früchte und Wein aus eigenen Reben. So richtig bekannt ist die Seeholz Farm aber für ihr Rind- und Lammfleisch aus eigener Produktion. Bis zu sechs Mal pro Jahr wird geschlachtet und dann kann man Mischpakete in verschiedenen Grössen und Qualitäten bestellen. Kleinere Portionen Fleisch sind tiefgekühlt im Hofladen erhältlich. Auf der Homepage kann man sich für den Newsletter anmelden und ist so bezüglich Schlachtttermine, Saisonstart Früchte, neue Produkte und Anlässe auf dem

Laufenden. Zur Beruhigung: Die Bündner Strahlenziegen und die herzigen Zwergziegen im Gehege ums Haus sind zum Streicheln und zum Erfreuen, aber ganz sicher nicht für den Kochtopf bestimmt.



Beim Wort Seeholz denkt man an die beliebte Besenbeiz am Katzensee. Doch direkt ans Beizli angebaut ist ein Hofladen, der Köstlichkeiten aus Eigenproduktion und aus der

Hofladen erhältlich. Auf der Homepage kann man sich für den Newsletter anmelden und ist so bezüglich Schlachtttermine, Saisonstart Früchte, neue Produkte und Anlässe auf dem

Trocken, bekömmlich und gesund



ren seit Generationen zum Kerngeschäft der Familie. Und so findet man die Produkte auch erntefrisch im Angebot des Hofladens, den Conny Mathis mit viel Engagement betreibt. Ebenso sind Raritäten hier erhältlich, so zum Beispiel die selten gewordene Weichsel oder die alte Schweizer Tomate «Küsnachter», die viel Wärme braucht, aber dafür mit viel Geschmack überrascht. Eine Spezialität von Conny Mathis sind Dörrfrüchte. Von der Tomate über den Kürbis, von der Kirsche bis zur Zwetschge - die gesunden und schmackhaften

getrockneter Form. Speziell ist auch, dass man lautstark vom Hofhund willkommen geheissen wird. Streicheleinheiten erwünscht. Kunden dürfen einfach an der Haustüre läuten.



Mitten im Katzensee-Schutzgebiet liegt der Hof der Familie Mathis-Saile. Viehhaltung, Ackerbau, Gemüse- und Beerenanbau gehö-

Früchtchen sind ein Gaumenschmaus und immer auch als Geschenk ideal. Im Hofladen gibt es auch Kräuter und Gewürze in frischer oder

Königliche Kartoffeln vom Lindenhof



der Wachhäuschen am Buckingham Palace, der Residenz der britischen Monarchin in London. Und so ist es auch nicht verwunderlich, dass die Kartoffeln, die in transportfreundlichen Kleinmengen bereit stehen, königliche Namen tragen. So zum Beispiel Lady Felicia oder Queen Anne, die frühe, vorwiegend festkochende Speisekartoffel mit einer hervorragenden Schalenbeschaffenheit. Das Angebot des Hofladens auf dem Lindenhof ist klein aber fein. Eier, Früchte, Saft und eben diese königlichen Kartoffeln sind die Schwerpunkte des Angebots. Eine Holztafel direkt an der Strasse nach Katzenrüti weist auf das aktuelle Angebot hin.

Es erübrigt sich fast zu erwähnen, dass auch hier eine liebe Hofhündin die Kundschaft freudig begrüsst. Und - alleine schon die Fahrt durch die Allee zum Hofladen ist ein Genuss. Der Hofladen der Familie Frei ist rund um die Uhr geöffnet.



Der Hofladen auf dem Landwirtschaftsbetrieb der Familie Hans Frei erinnert ein wenig an eines

bots. Eine Holztafel direkt an der Strasse nach Katzenrüti weist auf das aktuelle Angebot hin.

Feines Essen, guter Wein, tolle Begegnungen, ein dritter Weltrekord und ein Bancomat: **Das Wätterfäscht 2019 wird ein voller Erfolg!**

Wir wünschen Ihnen allen viel Freude.

zkb.ch/sponsoring



KT3157

CLEVER SPAREN

11'900.-
SPARVORTEIL



ŠKODA
SIMPLY CLEVER

PREIS-LEISTUNGS
16X SIEGER

Sondermodell OCTAVIA Soleil

Navigationssystem, Klimaautomatik, Parkassistenten, Leichtmetallfelgen, extragrosser Sparvorteil und vieles mehr steckt im Sondermodell Soleil. Erleben Sie das Plus an Fahrspass und Komfort im ŠKODA OCTAVIA jetzt bei uns auf einer Probefahrt.
ŠKODA. Made for Switzerland.

Furttal-Garage Hans Meier AG, 8107 Buchs ZH, Tel. 044 844 09 90, www.furttal-garage.ch

OCTAVIA Soleil 2.0 TSI 4x4, 190 PS, 7-Gang DSG, Dachreling silber, Metallic-Lackierung, 45'520.-, Sparvorteil 11'900.-, Endpreis 33'620.-. 6.6 l/100 km, 150 g CO₂/km (137 g Ø Neuwagen), 35 g CO₂/km Energie-Bereitst., Kat.: F. Inkl. 4 Jahre Gratis-Service (120'000 km oder 4 Jahre, das zuerst Erreichte gilt), 2 Jahre Garantie-Verlängerung analog Hersteller-garantie. Angebot gültig für Vertragsabschlüsse bis 30.12.19.

KS1139

Selfie-Point Dorfplatz

#watterfäscht

**watter
fäscht**
6. bis 8. September 2019



**Gewinnen Sie am
Watterfäscht einen
Gutschein von
TUI Reisen über Fr. 300.-**

Posten Sie beim Besuch am Watterfäscht Ihre Bilder mit dem Hashtag **#watterfäscht** auf unsere Facebook Pinnwand oder auf Instagram. Vergessen Sie nicht uns zu Liken und Teilen / Folgen! Ob Selfies vom Fest oder vom Selfie-Point.

**Die Aufnahme
mit den meisten
Likes gewinnt!**

Der Wettbewerb läuft zwischen Festeröffnung und Festende.



Teilnahmebedingungen:
www.watterfaescht.ch/wettbewerb

ANZEIGE

RACO



Kompakte Leistung aus eurer Region –

Volvo und RACO Baumaschinen



Robert Aebi

Robert Aebi AG
Riedthofstrasse 100
CH-8105 Regensdorf

Gleich Angebot anfragen:
T +41 44 842 53 76
oder raco@robert-aebi.com

hier: Volvo Kompaktbagger ECR35D + RACO 3300 + RACO Kipper bis 5t Gesamtgewicht

KS9205

KS9090

Wir wünschen
allerseits ein prächtiges Watterfest!

Metzgerei **Bodmer**
aus Leidenschaft

044 844 07 40
info@metzgerei-bodmer.ch
www.metzgerei-bodmer.ch

Billy Bodmer
Zürcherstrasse 14
8107 Buchs

KU1339

Monika Frei
Body Sugaring | Massage | Pedicure

Tannholzstrasse 1 • 8105 Watt-Regensdorf
Telefon 078 858 46 67
info@monika-frei.ch • www.monika-frei.ch

KS1381

Haben Sie gewusst?
Dieser Nuggi kommt
aus Regensdorf!

 **bibi**
a swiss brand



Super
leichtes &
hitze-
beständiges
Glas



So
fröhlich ist
das Leben

KT0196

LEHMANN
Josef Lehmann Holzbau AG

Zimmereiweg 1
5425 Schneisingen

Telefon 056 266 46 46
Telefax 056 266 46 47

www.lehmann-schneisingen.ch



Festabzeichen

Die Durchführung und Organisation eines Dorffestes ist mit hohen Kosten verbunden. Der Besuch des Watterfäschts, mit seinen tollen Attraktionen, ist für alle gratis. Für die Deckung der Aufwendungen kann Jeder und Jede einen finanziellen Beitrag leisten; mit dem Kauf eines Festabzeichens. Wir danken Ihnen bereits jetzt für Ihren Zustupf!

Preis: 5.- Franken

Fäschtabzeichen 2019

Aller guten Dinge sind drei! Dieses Motto spiegelt sich auch im diesjährigen Fäschtabzeichen wieder. Es besteht nämlich aus drei Elementen: Einer Wäscheklammer mit einer «Watt ä Fäscht»-Gavur, einem Watterfäscht Pin und einem «Watt ä Stop». Der «Watt ä Stop» ist der dritte Watterfäscht-Weltrekord in Folge. Den grössten Weinausgiesser der Welt können Sie am Watterfäscht bewundern und sich eine

kleine Version davon, als Souvenir, mit nach Hause nehmen. Diese gibt es am Fäscht übrigens auch separat zu kaufen, denn sie haben ja einen Zweck; jeden Tropfen Watter Wein im Glas und nicht auf dem Tischtuch zu sehen. Klammer, Pin und Watt ä Stopp - Watt else?

Fäschtabzeichen ist Ehrensache.

Watt für Fanartikel!

Seit Mitte Juli sind die Watterfäscht-Fanartikel in diversen Watter Hofländern erhältlich. Am Watterfäscht kann man sich mit den beliebten Gadgets, die einen unverkennbar als echten Watter-Fan auszeichnen, dann noch restlos eindecken. Und wichtig: In gut drei Monaten ist Weihnachten. Es gibt wohl niemanden, der sich nicht über so einen coolen Watt-ä-Fanartikel freut.



Aller guten Dinge sind drei - volles Programm

Die Rekordbox ist eine Zusammenstellung aus allen drei bisherigen Watterfäscht-Weltrekorden. Die edle Holzkiste beinhaltet eine Flasche vom Rotwein «Watt else?» (Weltrekord 2011), einen Korkenzieher (Weltrekord 2015) und natürlich ein Watt-ä-Stop-Päckli (Weltrekord 2019). Achtung; es ist nur eine limitierte Anzahl von 100 Stück erhältlich.

Die Artikel sind am Fest am OK-Stand auf dem Dorfplatz und beim Stand des Slow-Drink-Festivals erhältlich. S hätt solangs hätt - aber auf Wunsch, können vor Ort, gewisse Artikel auch noch nachbestellt werden (nur Bekleidungsartikel).



Watt ä Stop

Den nützlichen Weinausgiesser «Watt ä Stop» kann man als Andenken in einem Spezialpäckchen erwerben. Jedes dieser Päckchen enthält gleich zwei dieser, wohl bald schon legendären Weltrekord-Ausgiesser, und ist schon alleine wegen seiner «Zauberhülle» der Hit. Hält man diese nämlich in die Sonne, so verändert sich die Farbe der darauf abgebildeten Weinflasche von weiss auf rot.

Watt ä Shirt

Tolle T-Shirts und Polo-Shirts in trendigem Anthrazit mit dem Watterfäscht-Logo für Damen und Herren.

Watt ä Jacke

Die kuscheligen Sweat-Jacken für kühlere Temperaturen sind mit dem Slogan «Slow Drink Festival Watt» der Hingucker und sorgen dafür, dass man den Träger oder die Trägerin sofort als echten Watter identifiziert.



Watt ä Brille und Cap

Für heisse Stunden sind diese Watt ä Fäscht Sonnenbrillen und Watt-ä-Fäscht-Dächlikappen ein Muss.



Watt ä Nuggi

Der Renner am Fäscht und schon fast wieder ein zusätzlicher Weltrekord wert, sind die Nuggis. Welches Dorf hat schliesslich sonst noch einen eigenen Nuggi? Diese beruhigenden «Saug-Utensilien» für Klein und Gross gehören zu einem echten Watter-Fan einfach dazu. Zum Umhängen, an der Handtasche, zum am Rückspiegel baumeln lassen oder natürlich für den Nachwuchs.

Preise:

T-Shirt	Fr. 25.-
Polo-Shirt	Fr. 35.-
Sweat-Jacke	Fr. 75.-
Cap	Fr. 15.-
Sonnenbrille	Fr. 10.-
Nuggi	Fr. 10.-
Watt ä Stop (2 Stück)	Fr. 5.-
Rekordbox	Fr. 55.-

WIR FÜR SIE IM EINSATZ

Guido Sigrist AG



**Heizung & Sanitär
Alternativanlagen
Reparaturservice**

Ob Heizungsersatz, Badumbau, Neubau, Sanierung oder Reparatur, wir sind Ihr Spezialist im Unterland und freuen uns, Sie als Kunden zu begrüßen!

Persönlicher Kontakt sowie familiärer und fairer Umgang sind nur einige Merkmale, die uns seit 1982 auszeichnen.

**Gerne stehen wir Ihnen unter 044 840 11 11 oder
per Mail info@guidosigrist.ch zur Verfügung**

Ihre Guido Sigrist AG

KS9092



**HEIZÖL KAUFTE MAN
AM BESTEN** **Jetzt**

Bei Ihrer LANDI Furt- und Limmattal – Ihr Partner für Energie

LANDI Furt- und Limmattal | Breitestrasse 15 | 8106 Adlikon
landifurt-limmattal.ch | 058 476 55 76

agrola.ch

KT9373

Ein herzliches Dankeschön

Das OK Watterfäscht bedankt sich herzlich bei allen Sponsoren. Ohne Ihre wertvolle Unterstützung wäre ein solcher Anlass gar nicht durchführbar.
Vielen Dank!

Hauptsponsoren



Gönner

Arthur Weber AG
Seewen

Bruno Wattenhofer
Watt

Eisenegger Treuhand AG
Regensdorf

Garage Piperno GmbH
Watt

Gericke AG
Regensdorf

Hintermann Garten-
und Forstgeräte GmbH
Niederglatt

Huber Frischgemüse
Buchs

Jak. Scheifele AG
Zürich

Kolb & Co. AG
Zürich

Maler Sommer
Adlikon

Metzgerei Bodmer GmbH
Buchs

Nouvelle Fleur
Watt

Oesch Reliefdruck AG
Regensdorf

Paul Lüthi Malerarbeiten
Watt

Rechts- und Steuerpraxis H.
Zumstein AG
Niederhasli

RFT GmbH
Watt

Urs Schweinfurth
Hüttikon

Uptrend Treuhand AG
Watt

VIP-Sponsoren



ANZEIGE

Geniessen wie ein Gentleman

Mit einer feinen Auswahl an Zigarren und Spirits in der Zigarrenlounge «Zum Spycher» | Festplan #17



Gratis Probezigarre*

*mit Coupon am Fest
1 Gutschein/Person
nur solange Vorrat



Sponsoren

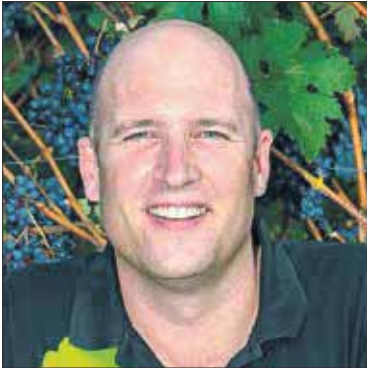
 <p>AECHERLIHOLZ Ökologie in Form</p>	 <p>Daniel Frei AGROFREI 044 840 40 00 Lohnunternehmen Landwirtschaft Adlikon bei Regensdorf</p>	 <p>Magic Ball Badehilfen Peter Giger</p>	<p>Dorfstrasse 57 8105 Watt-Regensdorf Telefon 044 840 30 30 www.bas-partner.ch</p>  <p>BAS Haushaltgeräte GmbH BERATUNG • VERKAUF • SERVICE</p>
 <p>Benninger Landmaschinen AG CH-8105 Watt Tel. 044 840 42 15 www.benninger-landmaschinen.ch</p>	 <p>Bezirks-Sparkasse Dielsdorf Genossenschaft Dielsdorf, Buchs, Niederglatt Niederweningen, Rümlang</p>	 <p>carrosserie aeschlimann Carrosserie Aeschlimann AG, Dällikon</p>	<p>Die Liegenschafter. Ihr Immobilien Dienstleister</p> <p>Die Liegenschafter Immobilien AG Brüttisellen</p>
<p>DIEMPLAN GmbH</p> <p>Holzbauplanung Abbundwerk Holzbau Thermodach-Systeme</p>	 <p><i>Salimigge's</i> Dorf Schüür</p>	<p>Dorfplatz Watt GmbH Dorfplatz Watt GmbH, Watt</p>	 <p>dynamX services</p>
 <p>Ingenieure Planer Geometer EFP Ingenieure Planer Geometer SIA, Regensdorf</p>	 <p>Energie- und Haustechnik Weber AG Hubstrasse 4, 8105 Watt</p>	<p>FLUGHAFENZÜRICH 8058 Zürich-Flughafen</p>	 <p>Furtbächli 30 Jahre Freude am Essen RESTAURANT LOUNGE TAGUNGORT</p>
 <p>GBU GBU Gebäudeunterhalt Service GmbH, Otelfingen</p>	<p>GWÖLB ORGANISATION VON ANLÄSSEN</p>	<p>HILDENBRAND KIES AG 8192 Glattfelden</p>	<p>Hiltbrand & Früh AG Wehntalerstrasse 56, 8157 Dielsdorf</p>
<p>HINNEN Hoch- und Tiefbau 8153 Rümlang</p>	 <p>HUBER & PARTNER AN WÄRDEN 11, 8105 WATT</p>	 <p>JÄGGI HÄFTER</p>	 <p>EENSEN VOLLGAS FÜR IHR AUTO Ifangstrasse 11, 8153 Rümlang</p>
 <p>K.A.B. BRANDSCHUTZ Widmenhalde 11 8953 Dietikon 2</p>	<p>KAFFE BUTIK Jensen AG Kaffebutik Ifangstrasse 11 8153 Rümlang</p>	 <p>KAMINFEGER MÜHLEBACH Kaminfeger Mühlebach, Adlikon</p>	<p>KELLER KELLER UND PARTNER AG ARCHITEKTUR • BAULEITUNG</p>
 <p>Ad. Kuhn AG FESTZELT-VERMIETUNG Adolf Kuhn AG, Zürich</p>	 <p>LANDOLT WEINE Bederstrasse 77 8002 Zürich</p>	 <p>Liegenchaftsverwaltungen René Mathis</p>	<p>matter Dielsdorferstrasse 32, 8107 Buchs</p>
 <p>Marty Transport AG, Watt</p>	<p>Seit 1936 NEESER Seit 1936 SCHREINEREI AG Regensdorf 044 840 30 90 neeser-schreinerei.ch</p>	 <p>metallum metallhandel Althardstrasse 345, 8105 Regensdorf</p>	<p>die Mobiliar Generalagentur Dielsdorf Stefan Bucher</p>
<p>nagra</p>	 <p>RHEINMETALL DEFENCE</p>	 <p><i>für große Werbung!</i> NIRAMA BESCHRIFTUNGEN • TEXTILWERBUNG</p>	 <p>399 The Farmer Familie Ogg Dorfstrasse 100 8105 Watt</p>
 <p>Rägi-Club Furttal</p>	 <p>U-Schmid Mit Kran und Greifer am Werk.</p>	<p>roth gerüste wenn Schönes entsteht</p>	<p>Lilly Scheidegger und Hans Schenk Davos + Watt</p>
<p>Mit Freude am Werk.</p>  <p>SCHLATTER HOLZBAU OBERGLATT</p>	 <p>SUN FIT Gesundes Bräunen Affoltern a.A., Watt, Regensdorf, Höngg</p>	 <p>Andreas Schumacher Teppiche und Bodenbeläge</p>	 <p>SEEHOLZ-FARM.ch Die Farm am Katzensee Frisches vom Bauernhof beim Katzensee</p>
 <p>Steffi's Saisongemüse und mehr...</p>	 <p>B G Glattal.Bahn.Bus.</p>	 <p>SWISS</p>	 <p>UBS</p>
<p>Univèrre excellence in glass</p>	 <p>R. Wittenwiler AG</p>	 <p>vaudoise</p>	 <p>Volvo Financial Services</p>
<p>wannerlott Ihr Baumeister Althardstrasse 190, 8105 Regensdorf</p>	 <p>WEBSTAR Hauptsitz E. Weber & Cie AG Förllibuckstrasse 220 8005 Zürich</p>	 <p>zzwancor a Wienerberger company</p>	 <p>Watt i Fäscht!</p>
 <p>ZENTRUM REGENSDORF</p>	 <p>Z Lohnunternehmen ollinger AG 8105 Watt</p>	 <p>Z www.zigarren-online.ch</p>	

Regional bis über beide Ohren.



Wir servieren dir alles, was deine Region bewegt. Mit den lokalsten News und handverlesenem Sound. Hier auf **106,7 MHz** (Stadt und Agglomeration Zürich, Zürcher Unterland und Knonaueramt), **90,2 MHz** (Winterthur und Umgebung), **107,4 MHz** (Zürcher Ober- und Unterland, Obersee), **88,4 MHz** (Rapperswil-Jona, Linthgebiet, Region Einsiedeln), **104,6 MHz** (Glarnerland und Walensee) und auch auf **DAB+**. Mehr Infos zu deinem grossen Empfang auf radio.ch

Das OK-Team stellt sich vor



Roger Schenk
OK Präsident



Willi Zollinger
Beratung und Ehrengäste



Steffi Keller
Sekretariat



André Martinz
Finanzen



Franc Schnoz
Festbetrieb und Veranstaltungen



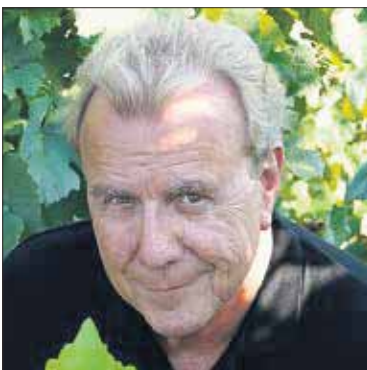
Jörn Eriksen
Festwirtschaften



Adi Frei
Infrastrukturen und
Ausstellungen



Peter Fasler
Marketing, Werbung und
Kommunikation



Hansruedi Albrecht
Internet und Social Media



Pascal Langmeier
Sponsoring



Thomas Marthaler
Verkehr



René Schwarz
Sicherheit und Bewilligungen



Matthias Frei
Installationen und Bauten



Martin Gilg
Kreatives und Dekoration



Helen Vonesch
Festabzeichen und Merchandise



Andrea Della Torre
Helfer und Personelles

carrosserie aeschlimann



Hans & Jwan Aeschlimann

**Partner
aller grossen
Versicherungen!**

www.aeschlimann-carrosserie.ch

Carrosserie Aeschlimann AG • Langwiesenstrasse 9 • 8108 Dällikon • Tel. 044 847 36 00

1A mietwagen

*Wir
wünschen
Ihnen
ein schönes
Watter-
Fäscht!*

Unsere Mietstationen:

**Dällikon
Winkel
Schöfflisdorf
Spreitenbach
ZH-Wiedikon**



PW ab
Fr. 50.-/Tag



Mehrplätzer
ab Fr. 120.-/Tag



Transporter
ab Fr. 100.-/Tag



Arbeitsbühne
ab Fr. 250.-/½ Tag

Telefon 044 847 36 13 • alle Fahrzeugkategorien finden Sie auf:

www.1amietwagen.ch

budgetmotel

gut und günstig übernachten!

24h Check-In-Automat
online buchen



**NEU in Buchs!
Studios zur Langzeitmiete**

www.budget-motel.ch

Budget Motel GmbH • Langwiesenstrasse 7 • 8108 Dällikon • Telefon 043 931 01 30